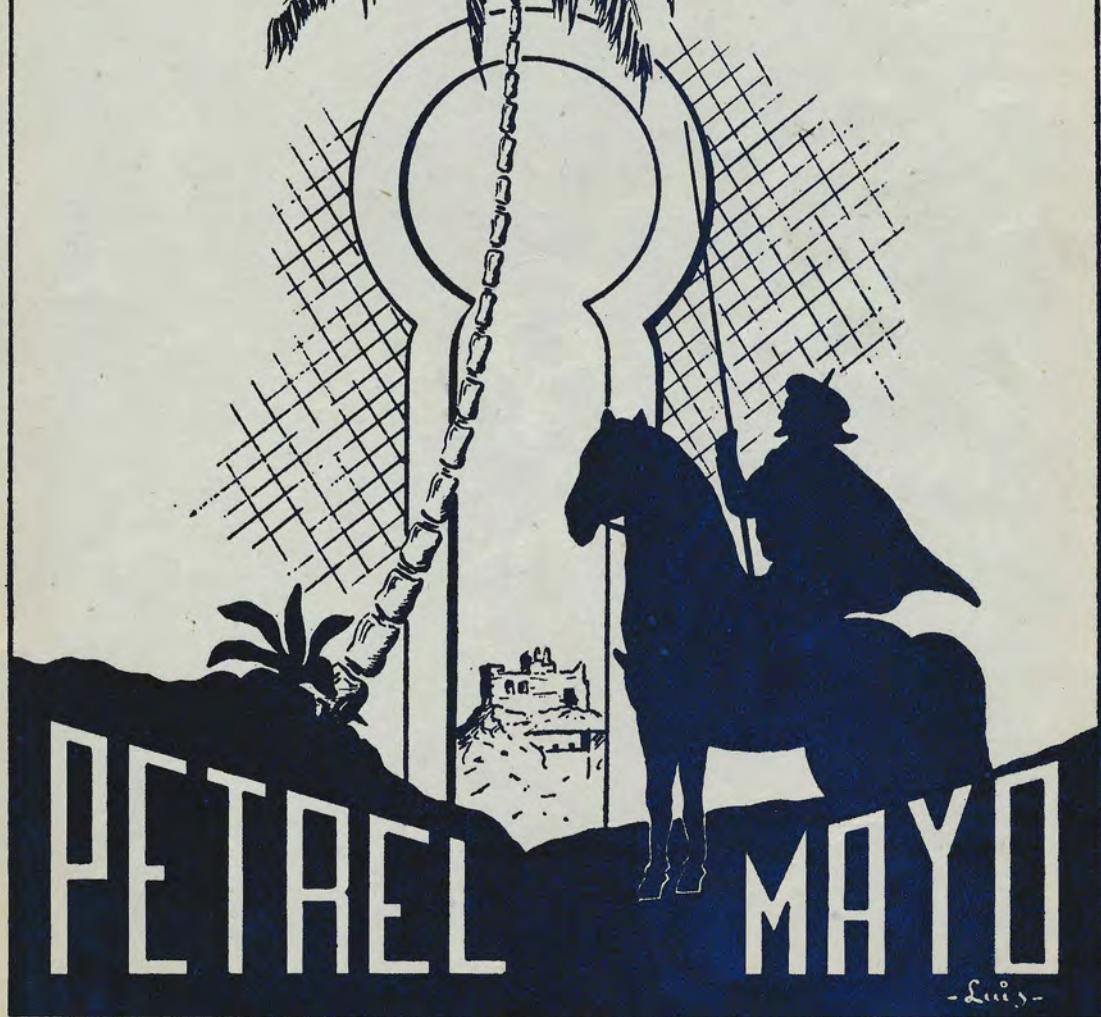


MOROS

Y CRISTIANOS

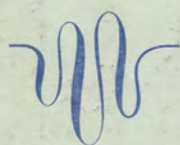


1947

Alfama
MARCA REGISTRADA

Fábrica de Calzado

A. y F. Chico
de Guzmán



Teléfono 133

Petrel



fiestas
de MOROS Y
CRISTIANOS
que la villa de
PETREL celebra
durante los días
12 al 15 de Mayo
1947

A.L.



*P*etrel, artesano y
labrador, indus-
trial y comerciante, se pre-
para, un año más, para
rendir su homenaje de amor y devoción a su Patrono
que, en Tarso de Cilicia, alcanzó la gloria del mar-
tirologio en el siglo III de la Era Cristiana.

*La renovada emoción de estas fechas, prendida en el alma popular, es lo que consigue que nuestras fiestas no sean patri-
monio exclusivo de un grupo de privilegiados, sino obra común
de todo el pueblo.*

*Deseamos, pues, que todos continuen siendo partícipes de
nuestros tradicionales festejos. Que llegue a todos los rincones,
que pueble todos los hogares de rumores alegres el espíritu de la
fiesta. Y que un verdadero sentimiento de hermandad una, sin
distinción, a los hijos de Petrel en ansias de compenetración y
anhelos de engrandecimiento patrio.*

*Llegue a todos también en estos días, conjuntamente, la re-
novada publicación de las glorias de Bonifacio y de la Recon-
quista. Que ahí está el nexo de unión entre las fiestas de Moros
y Cristianos y San Bonifacio. ¿Cuál? El triunfo de la fe. Triunfo
de la fe, apoteosis de la Religión en Bonifacio, que muere por
confesarla. Triunfo y apoteosis de la Cruz en la Reconquista,
en cuya defensa prodigaron los españoles penosos esfuerzos en
un milenio casi de incesante pelea.*

*Es obligado, para terminar, agradecer a cuantos han cola-
borado con nosotros, moral o económicamente, su desprendimiento
e interés por la conservación de estos festejos, parte integrante de
nuestro tesoro histórico-tradicional. Y muy en particular rendir
nuestro homenaje reconocido a esos ausentes colaboradores que en-
galanan con sus composiciones literarias las modestas páginas
de este Pregón, y a todos los cuales consideramos identificados,
para siempre, con el auténtico espíritu de esta fiesta tan levan-
tina como española, tan religiosa como histórica, tan popular
como tradicional.*

POR LA UNIÓN DE FESTEJOS A SAN BONIFACIO,

La Comisión

ROMANCE DEL PREGONERO

Una España hay en el mundo
y en España un Alicante,
y en Alicante un Petrel
que no hay pueblo que lo iguale,
porque sabe organizar
festejos tradicionales,
cual es MOROS Y CRISTIANOS,
en que el buen gusto y el arte
abundan como las mozas
bonitas en tal paraje.

Siempre fué de los mejores
que se celebró en Levante;
pero este año se preparan
los vecinos y el alcalde
para asombrar a las gentes
de riqueza haciendo alarde.

Allí veréis a cristianos
luciendo vistosos trajes
y también será de lujo
el vestir de musulmanes
que luchan por el castillo
para su mejor baluarte.

Unos ganan esta vez
los otros ganan más tarde;
pero al final de jornada
dominará el estandarte
de la cristiandad, que es justo

salga en España triunfante.

Aplausos, loca alegría,
muchas tracas detonantes
y después de aquesta guerra,
reunidos los capitanes
se olvidan de los rencores,
se perdonan los ultrajes
y entre vítores del pueblo,
marcha triunfal por las calles.

Sigue la fiesta con brío,
el vino corre a raudales,
bailan los mozos y mozas
y los más viejos aplauden
mientras allá, en las cocinas
cuece el arroz con «pollastre»,
que es a mi gusto, señores,
el mejor de los manjares.

Si alguno cree que exagero,
puede él mismo cerciorarse
viniendo a esta fiesta hermosa
que es orgullo de Levante.

Y termino mi pregón
lanzando al viento estas frases:

**¡Viva el pueblo de Petrel
que es la perla de Alicante!**

Mariano Moncó

Presidente de la "Casa
de los Gatos", de Madrid.

A blue-toned illustration of a hillside town. In the background, a castle sits atop a steep cliff. Below it, a large church with a dome and a bell tower is prominent. The town is built into the hillside, with many small houses and trees. In the foreground, there are fields and more trees.

B

ella estampa la ofrecida tradicionalmente por Petrel, con su magnífica fiesta de «Moros y Cristianos». La industriosa y simpática villa brinda, con estas conmemoraciones, una muestra elocuente de su patriótica sensibilidad y de su fino espíritu.....

El monte del Cid, en cuyas estribaciones se encuentran un ruinoso castillo del siglo XII o XIII y la ermita de San Bonifacio, se puebla de gentes de todas clases, ataviadas con la vistosa indumentaria de lejanas épocas. Férrreas armaduras y cascos de acero en las cabezas altivas de los guerreros cristianos, largas tizonas de hojas que refulgen al sol como cintas de plata, escudos y rodela con el signo sagrado de la Cruz; turbantes multicolores y flotantes alquiceles blancos, marlotas de seda y cotas de tupida malla, alfanges amenazadores y afiladas gumías con empuñaduras incrustadas de oro y carteles de desafío y gritos estentóreos y vociferaciones ensordecedoras.

Se han opuesto los dos «ejércitos». Desde el azul inmaculado el sol contempla la encarnizada pelea. ¡Por el castillo!

La morisma encrespada, resuelta, ataca con fiero brío, estrecha el cerco, esgrime sus armas con fortuna y los cristianos, a pesar de su resistencia heroica, de sus esfuerzos sobrehumanos, tienen que abandonar la fortaleza. Sobre los muros, mordidos por la lucha, ondean los pendones del Profeta. ¡Qué dolor, cuanto coraje, que amarga pena se esconde en los valientes pechos adversarios!

El desquite se impone; la reconquista es un punto de honor. ¡Y allá van ciegas las bravas legiones españolas, abandonadas a su ímpetu, enloquecidas por el furor, acometiendo denodadamente a los mahometanos hasta ponerlos en fuga desordenada! ¡La serenidad del campo se ufana de la alegría de la victoria. ¡España, España siempre, España invencible e inmortal!

Las duras piedras recobradas se santifican con una oración de gracias, sobre las paredes seculares tiemblan al viento, con la gloria del triunfo, los blancos estandartes vencedores y desde el fondo de la solitaria ermita parece sonreír, complacida, la imagen venerada de San Bonifacio.

¡Bella estampa, repito, la que dibuja periódicamente la laboriosa villa de Petrel! La ingenuidad del festejo se avalora con el perfume de la vieja

leyenda, que toma proporciones y calidades de hecho vivo en la solemnidad de tales conmemoraciones.

En estos difíciles tiempos de falaces campañas, en el que el sentimiento nacionalista parece sucumbir, la conservación de estas fiestas populares prestigian a los pueblos que las practican.

Pese a su carácter divertido, en lo hondo, en la entraña, palpita una fé inquebrantable, un sentimiento profundo de amor patriótico que se afirma y ennoblece corporeizando y resucitando las gestas brillantes que se registraron con mano trémula y emocionada en las páginas eternas de nuestra Historia.

Periodista-Autor dramático

Rogelio Pérez Olivares

TRADICION Y PRESENTE

Carretera de Elda arriba, en las estribaciones de El Cid, viejo airón valenciano, vive laborioso y tranquilo Petrel, entregado a sus quehaceres de la brega campesina. Un día sus calles se pueblan de ruido, vuélcanse sobre ellas los comarcanos caserios y Moros y Cristianos lucen sus llamativos atuendos. Marchas, desfiles, música, pólvora, tambores...todo bajo el espléndido dosel primaveral y matizado por raudales de luz y de color.

La pugna añeja se hace batalla y los sarracenos en un empuje brioso hacen suyo el castillo y plantan en él su pendón. Aguantan los cristianos, rehacen sus fuerzas y al día siguiente, en nueva y brillante jornada recuperan la simbólica fortaleza y la simulada morisma huye maltrecha y derrotada. Queda el castillo con la FE y por la FE, que ahora y siempre será la fuerza que remueva las piedras más duras.

La TRADICIÓN, se ha cumplido. Pero el PRESENTE ha salpicado y removido ya el polvo de los siglos. La chilaba y la blusa no se odian y repelen como antaño; se han conocido, se han comprendido y se han amado. El corazón islámico y el corazón español laten al unísono impulsados por un hálito común. Y el hermano moro lucha y muere bellamente por ESPAÑA, madre de todos y patria común.

Así veo hogaño las fiestas de Petrel.

Periodista y Procurador Consistorial

Aguiles Ulrich Fath

Desde el balcón de España

No me expliqué nunca que relación guarda con la fiesta de Moros y Cristianos San Bonifacio, como no sea en gracia a los turbulentos tiempos en que fué elevado al martirologio. En lo que sí anduvieron acertados los petrelenses es en la elección de lugar de emplazamiento de la ermita, reclinada indolentemente en la falda del marcial Cid. Desde la balastrada que con justicia llamó Castelar «Balcón de España», se puede contemplar el maravilloso espectáculo del emblemático pañolón de Manila, matizado de flor de almendro, que se extiende desde los vecinos montes de Bolón y Bateig.

Contrastando con la quietud cotidiana, transmisión de legado agareno, con que se desliza de ordinario la vida de Petrel, en que fuera de la hora de entrada y salida de talleres y fábricas apenas se escucha el taconeo cansino de un viandante, en los tres días festivos, todo se estremece, todo tintinea entre disparos de arcabuz incesantes, alegres marchas militares de distintas músicas con que se amenizan los desafíos de los bandos que forman las aguerridas fuerzas, brillantez de fuegos de artificio, tracas kilométricas, recitación de versos heroicos en las Embajadas, humo de pólvora...Solo falta, para que la ilusión del combate se agrande, que el gallardo Cid se quite la gorrilla cuartelera, que es su símbolo, para lanzar un vigoroso ¡Viva España!

¡Petrel, Petrel! Pueblo en el que se deslizaron días de ensueño. Si al volver a discurrir por tus calles pinas, no puedo ir saludando a tanto amigo querido que dejé, si tus transformaciones urbanas desfiguran las anteriores, prefiero conservarte en mi retina y hacerme la ilusión de que contemplo el festejo y hasta veo como va lentamente desvaneciéndose en volutas el humo de la pólvora.

Periodista-Cronista de Elda

Miguel Tato Amat



VALORES TRADICIONALES

Nada dignifica tanto a los pueblos como la evocación de las glorias de sus grandes tiempos, porque es aseverar que aún las poseen en inalienable y enorgulleciente herencia. Por eso España, que abunda en ellas, vuelve con renovados afanes a la búsqueda del tesoro de su historia, adentrándose en la entraña de su tradición y de su costumbre.

No es otro el espíritu que vivifica, ejemplar, a Petrel, cuando interrumpe el laborar fecundo de sus horas industriosas y se entrega, con la luminosa y polícroma vibración de lo religioso y lo tradicional en el alma, a glosar los párrafos que miniaron los Reconquistadores, con sangre y oro de la Raza, en libro inmortal.

Los «Moros y Cristianos», no son conmemoración académica y protocolaria de los heroísmos hispanos que arrancan en Pelayo y plasman en Isabel y Fernando, sino júbilo y triunfo populares que caracterizan a una fiesta como encarnadora de un pensar, reveladora de un sentir, afirmadora de una Fe.

Enrique Borrás Vidaola

Redactor del diario madrileño ARRIBA

A LAS FIESTAS DE MOROS Y CRISTIANOS DE PETREL

*¡Alegres fiestas de Moros
y Cristianos de Petrel!...
Vibra en júbilo la villa
bajo la advocación de
San Bonifacio y corre
la pólvora por doquier,
por «guerrillas» y «Arcabuces»
en aguerrido tropel
que pugna por las doctrinas
del Islam y de Israel.
Un día vencen los moros,
pero el siguiente a su vez
vencedores los cristianos*

*de la musulmana grey
muestras dan de su pujanza
que les permite vencer
y recobrar el castillo
que por la tradición es
Santuario de la raza;
Santuario noble y fiel
donde se guardan las gestas
españolas de honra y prez
y anualmente se renuevan
los milagros de la Fé!*

José Carmona Victorio

Redactor de A. B. C.

El Moro y el Cristiano que llevamos dentro



Como todas las fiestas populares, típicas, o folklóricas —que también ahora se dice impropriadamente— esta de Moros y Cristianos que celebra Petrel, quizás no sea otra cosa que la explosión del instinto genuinamente levantino.

No importa tanto la evocación, de por sí generosa, como la sensibilidad de un pueblo puesta de manifiesto en sus dolores y sus alegrías. Petrel agrícola e industrial, labrador y artesano, es uno de esos bellos rincones blancos, con dos palmeras enlazadas, alguna pitera, una acequia mayor y una huerta verde y tibia, al que las olas del Mediterráneo trajeron tierra adentro las civilizaciones árabe, cartaginesa, fenicia, gótica y romana, fundadoras de la cultura universal. Mitad moro y cristiano, el espíritu localista se siente seducido por todas las virtudes bélicas de sus antepasados. Ama la guerra y la pólvora, cuando se enfada y cuando se divierte. En eso es moro. Pero tiene una iglesia con una torre, una campana y una cruz, y fábricas con chimeneas altas para que el humo negro de los hornos no quite el sol a los sembrados. En eso es cristiano.

Acaso el complejo de nuestro carácter levantino sea el injerto de esas dos influencias que llevamos dentro y se nos desenvaina en nuestras horas de espontaneidades. De ahí que la fiesta de Moros y Cristianos se me figure la más sincera, artística y realista de cuantas celebran los pueblos españoles.

Nuestro gran arte es realista y popular. Lo fué con Ribera, en la pintura; y con Raimundo Lulio, en la filosofía; y con Vives y Vicente Ferrer en las letras; y con Ausías March, en la poesía; y en la música descriptiva con Giner; y en la novela con Blasco...para citar solo levantinos. ¿Cómo no ha de serlo también en las fiestas?

Una fiesta grande no es menos que un gran cuadro o una gran estatua. Por lo mismo que los imagineros antiguos vestían sus virge-

nes con ropas auténticas y les ponían pelo de veras y ojos de vidrio en imitación de verdaderos, para conmover al pueblo con un simulacro de realidad, los artistas de hoy, artistas de todas clases por intuición y sensibilidad, dejan, unos el arado, otros el torno de alfarero, todos su oficio habitual, para tomar el arcabuz o el alfange y creerse moros de veras bajo la chilaba y el turbante con la media luna, y guerreros cristianos en sus cotas de malla, su adarga y su casco con la cruz.

La representación plástica de la Reconquista sigue las tradiciones de los cuadros de historia españoles, de la escultura religiosa, de la novela realista, de la música imitativa... No se trata de una conmemoración, ni siquiera de una evocación sentimental, sino de una «repetición» del hecho histórico en cuyo desarrollo se pone el ardor de la verdad, como el pelo y las telas a las imágenes procesionales.

PUBLICISTA

Luis Gil Fillol



Festejos populares

Pocos festejos populares han impresionado mi retina dejando en ella una huella indeleble, como la fiesta de Moros y Cristianos. Siendo un adolescente la presencié por primera vez y su recuerdo ha perdurado en mí a través de los años.

La «cabalgata», con su policromía inimitable de trajes y colores, el cielo intensamente azul de la hermosa tierra levantina, la lucha entre cristianos y agarenos y el triunfo definitivo de la Santa Cruz sobre la Media Luna, encierran algo más que una estampa evocadora; es toda la Tradición española de una gesta inigualable en los anales de nuestra España. Y acaso todos los años, al celebrarse este singular festejo, cruce raudo, como un rayo de sol por el campo de la incruenta batalla, la figura de Rodrigo Díaz de Vivar cabalgando sobre su «Babieca».....

Joaquín Jaern Salvadores

Periodista-Jefe en la Dirección General de lo Contencioso



En el sueño de la cerámica, cuyo trabajo tiene más de caricia que de labor, y en la fabricación del calzado, noble artesanía de abolengo levantino, entre fábricas y campos, viven, según me cuentan, los de Petrel, trabajadores recios bajo el cielo suave de la provincia de Alicante. Como todos los hombres que saben trabajar, éstos disfrutan con la diversión, y nietos de cristianos viejos que tuvieron cerca a la morería, es el festejo clásico de Moros y Cristianos el que mayor placer les dá.

Sólo una vez tuve la suerte de ser espectador de esta algarabía de la pólvora, tan amada por Levante como vieja herencia de guerras victoriosas, y ya para siempre me llevé en los ojos y en el alma toda la luz de los desfiles, la ceremonia de las embajadas y la derrota de los cristianos hoy, para ser vencedores mañana y que durante todo el año quede en la mente de los festejadores el regusto de haber enarbolado de una manera definitiva la enseña de la fe.

En mis constantes correrías curiosas por el mundo sólo aquí, en nuestro país, y allá a la otra orilla del Estrecho, he contemplado esta alegría del estruendo como motivo de un festejo popular. En otros sitios fueron orquestas de acordeón, coros entonados, bailes más o menos primitivos, pero en ninguna el disparar del arcabuz y el correr de la pólvora como en nuestro Levante y en el Norte marroquí. Entre nosotros y más taxativamente en Petrel, con los disparos y las incruentas hazañas de una guerra que recuerda la Reconquista, se conmemora a un santo, San Bonifacio Mártir u otro bendito que pasó por el mundo en estela de milagros; y allí la fecha tiene también su patrono con semejantes características adaptadas a la Ley del Profeta. Quiere esto decir que unos y otros somos iguales y que mientras los españoles disfrutan de su solar, los marroquíes sueñan con él, pero los modos, gritos y alegrías son idénticas.

Pueblo que se divierte es pueblo casi feliz, y aquellos que resucitan su pasado, fuertes y eternos en la medida del tiempo. Petrel, al conservar su festejo de Moros y Cristianos, mantiene, con el recuerdo, la aristocracia de su Historia.

Romance morisco



*Ya los soldados cristianos
preparando están sus armas,
que muy pronto han de ir en busca
de la hueste musulmana,
y al punto cerrar con ella,
en descomunal batalla.*

*El enemigo no duerme,
y al ataque se preparan,
los Gomeles, los Zegries,
los Azarques, los Audallas,
Venegas y Portoleses,
Abencerrajes y Mazas,
Alfaries y Achapices
y Fordaques y Ferraras
y valientes y animosos
y ostentando su arrogancia
cabalgan en alfaraces
con sus colas alheñadas.*

*Van sus ijares hiriendo
con acicates de plata.*

*Capellares y marlotas
en ricas telas bordadas,
cubren los cuerpos moriscos,
que portan sus cimitarras
y de listones y cifras
travesadas las adargas.*

*El encuentro fué sangriento
para las tropas cristianas;
pero, como en Dios confían
habrá que esperar mañana.*

*¡Hola soldados de Cristo;
el desquite nos aguarda!*

*Nuestro honor está empeñado
en recuperar la plaza,
que perdí mucho en perderla
y gano más al ganarla.*

*Que vuestra fe, no vacile
y grabad en vuestras almas
que, hasta un mundo se conquista
con una cruz escarlata.*

*Así, grita entre los suyos,
el capitán de más fama,
galán entre los galanes
y el galán de mayor gala;
valiente entre los valientes,
de valer, el que más valga.*

*Los cristianos arrogantes
van tan aprisa en su marcha
que si inician un suspiro
a media legua le acaban.*

*Pronto el pendón con la cruz
en la fortaleza plantan
y aun más pronto la morisma,
rinde al cristiano las armas,
para no rendir la vida
que para el amor la guardan.*

*Y esa es de Petrel la fiesta
población así llamada,
en recuerdo de San Pedro,
marchando sobre las aguas.*

Ángel Torres del Álamo

Autor de "El Chaico del Cafetín"
y otros muchos sainetes.

San Bonifacio, Mártir

Corría la IV centuria de la Era Cristiana.

El imperio romano estaba regido por el sanguinario Diocleciano, que si bien es cierto que en sus primeras actuaciones realizó acciones meritisimas, bien pronto la soberbia de su ambición le forzó a prescindir del régimen republicano implantado por Augusto, sustituyéndole por la monarquía imperial para mejor sojuzgar el mundo. Para coordinar la acción gubernativa, dividió en cuatro núcleos sus dominios. Quedose él con la administración directa de Egipto, Libia y Tracia; concedió a Catario la dirección en los Balkanes, Grecia y Macedonia; la Galia y la Gran Bretaña se la encomendó a Constancio; y a Maximino (su coo-partícipe en el Gobierno fatal) las riendas en Italia, Bacia, Africa y España.

Como las medidas draconianas lejos de procurarle adeptos se los restaba ostensiblemente creándose enemigos, despedido por que los ciudadanos romanos le crearan cada vez mayores obstáculos para gobernar conforme se le antojase, iba enfureciéndose por grados, y como medio de atajar los progresos del mal, por consejo de Maximino, convocó para el 24 de Febrero del 303 el Consejo de Nicomedia, que adoptó el absurdo acuerdo de que tantos males no eran más que el fruto de las huestes que seguían las doctrinas de Cristo, que con sus prácticas y predicaciones iban socavando los cimientos del imperio.

Y a partir del Consejo de Nicomedia, comenzó la persecución de cristianos, sin reparar en sexos ni edades. Se llenaron las cárceles, se sometió a los presos a bárbaros tormentos y a toda clase de vejaciones, y como lejos de conseguir el propósito la medida, excitaba al ejemplo, apeló a toda suerte de malos tratos, sin conseguir que nadie se convirtiera a las doctrinas paganas, resultado que le enfureció de tal modo que ordenó comenzaran las ejecuciones de cristianos, primero aisladamente, y luego en masa, para más rápidamente exterminar a los que creía culpables de su decadencia moral y espiritual.

Bonifacio, ciudadano romano, que en su juventud llevó una vida

disipada y tuvo relaciones carnales con una noble matrona en Tarso de Cilicia, y fué tan grande su dolor por este pecado, que a fin de borrar sus faltas pasadas, se consagró a recoger y dar piadosa sepultura a los cuerpos de los mártires.

Como hubiera visto en la Tracia a muchos cristianos sufrir horrendos martirios, sin desfallecer y aun besando los instrumentos de tortura, decidió situarse cerca de los protomártires para exhortarles vehementemente a que no desfallecieran en los potros ante la absoluta seguridad de que después de tan breve dolor, gozarían de un ininterrumpido y glorioso descanso.

Tanto se expuso con aquellas tan públicas manifestaciones de amor al prójimo y de socorro a sus hermanos en religión, que al fin le llegó la hora de sufrir los más espantosos suplicios. Primeramente, con garfos de hierro desgarran sus carnes, terminando por ponerle cuñas en los dedos entre carne y uña y llenarle la boca de plomo derretido, y en medio de tan horripilantes tormentos tan solo se le oía exclamar: ¡Gracias te doy Señor Jesucristo, Hijo del Dios Verdadero!

Viendo que no acababa de morir, le arrojaron a un caldero de agua hirviendo, y como también saliese indemne de la dura prueba milagrosamente, exasperado el tirano, ordenó que fuese degollado.

Cuando esto sucedió, como en señal de protesta por los bárbaros procedimientos, estalló un gran terremoto que llenó de espanto a las gentes, siendo esto causa de que muchos infieles se convirtieran a la fe de Cristo.

Al siguiente día de la muerte de San Bonifacio, sus compañeros rescataron el cuerpo por 500 monedas y después de embalsamarle y envolverle en sudario de finísimo lino, lo condujeron a Roma para darle cristiana sepultura.

A tiempo de morir San Bonifacio, obró un milagro. Un angel comunicó la muerte a la matrona de Aglia, que también, nueva Magdalena, se había arrepentido de sus pasados desórdenes, y para expiar sus culpas se dedicaba solo a las buenas obras.

La misma matrona edificó un templo dedicado al nombre del mártir, y reclamó el cadáver del que había amado como hombre y admiraba ahora como Santo, en cuya Iglesia fueron depositados los restos de San Bonifacio el día 5 de Junio, habiendo volado su alma acrisolada al Cielo el 14 de Mayo en Tarso de Cilicia.

Dr. Francisco G. Bardón

Presbítero





P

ocas fiestas se celebrarán en los pueblos de España, con tanta magnificencia y detalle como la que Petrel dedica a la memoria del golpe vengador que en siglos lejanos, asestaran los enojados cristianos a los descendientes de Alhamar.

Lo mismo que frente a Granada y a las puertas de Madrid, en Petrel,—el pueblo fundado por los sarracenos—junto al roqueal del Cid y a orillas del río Pusa, el ejército cristiano, queriendo consagrar a Dios las primicias de las armas, no permitió alargar treguas con los moros y juntando sus ginetes y peones los envió a talar la tierra de los enemigos, que huían, y a quienes no dejaron hacer asiento en ningún paraje.

Respetando esta tradición, anualmente, el día de San Bonifacio, cuando brilla más el sol de Mayo, descomponiéndose en átomos de luz; y se perfuma el aire con los aromas del campo; y voltean las campanas; cuando después de la cotidiana faena en las huertas, en los talleres y en las alfarerías, todo sonríe, despierta y se vivifica al estallido de la pólvora, Petrel se viste de fiesta para conmemorar la ceremonia de «Moros y Cristianos», realizada con los uniformes de las guerrillas, las mejores galas de la multitud, los típicos desfiles, las embajadas y el fogonazo de los arcabuces, completando de tal modo una sugestiva y emocionante estampa, cuajada de luz y de colores, que reanima el corazón, provoca lágrimas y embarga el espíritu de grandes y chicos.

Y es todo ello, como reflejo de aquellos días en que fué llegado el fin del imperio musulmán, y los reputados escaladores, menospreciando los riesgos y peligros, valiéndose de cautelas y ardides, y sobre todo de su propio valor, al son de trompas y atambores que rompían el silencio, lo mismo que frente a Granada y a las puertas de Madrid, los cristianos de Petrel y sus alrededores lograron izar en torres y alminares el pendón castellano con los leones de Isabel y las barras de Fernando, al grito de «¡Santiago, cierra España!».

Antonio Velasco Zazo



La Liberación del Castillo

Bienaventurado es un pueblo, como Petrel, que conserva la tradición de honorificar su legendaria hazaña: es el justo recuerdo por los combatientes, aunque éstos, ya lo dijo el poeta Virgilio, si fueron muertos por defender la patria, iban derechos al Elíseo. Pueblo sin acometividad para su defensa, es vencido, como lo fué en las Navas de Tolosa el califa Mohamed, que en vez de pelear se rodeó de diez mil negros, creyendo que le bastaba para triunfar el permanecer sentado en su tienda, entregado a la lectura del Corán.

Antítesis fueron los sacerdotes cristianos que, en las luchas con los moros, decían a los suyos: «Recibid las espadas, guerread contra los enemigos de la fe, pero no cometer con ellos ninguna injusticia». Y así, al término de la Reconquista, mientras los moros gritaban que la gumía, exterminando justa o injustamente, era la llave para entrar en el Paraíso, Isabel la Católica, al ondear en las torres de la Vela la enseña cristiana, se arrodilló en medio de sus soldados entonando el conocido himno de San Ambrosio y San Agustín y compadeciéndose de los vencidos.

Retadores los moros en Petrel, toman el Castillo. Eso nos recuerda que Allí, muy bravucón, siguiendo la costumbre de disparar un cañonazo que si era contestado con otro significaban: aquél la propuesta de una batalla y éste su aceptación, no tardó un minuto D. Juan de Austria, estremeciendo la serena actitud de Cervantes, en hacerle oír el suyo. Aceptada la lucha en Petrel de modo semejante, ocurrió lo que en la batalla de Clavijo: El primer día fué desastroso para los cristianos: El haber llegado la noche evitó el exterminio: Los combatientes de Ramiro I se alentaron entre sí, organizándose en plena oscuridad y silencio; y en el nuevo día, como más tarde los bravos hijos de Petrel, arremetieron contra los moros con menos fuerza que los cristianos de Clavijo, pues éstos llevaban la ayuda del Apóstol al grito de «¡Santiago y cierra España!» y aquellos solo el valor de patriotismo al grito de «¡Petrel para la España cristiana!».

Al favorecimiento del milagro, viendo unos como el Santo jinete derribaba moros, los otros, los cristianos de Petrel, al despuntar la aurora, y cual César vió en la batalla de Alejandría como en el templo de Minerva la estatua de la Victoria, que se hallaba colocada mirando a la diosa, se había vuelto de cara a las puertas del templo para admirar su triunfo, así en Petrel, sin duda, vieron como el signo de la Cruz, clavado en sus corazones, se salía de los pechos para contemplar y afianzar la libertad de sus creencias religiosas, pudiéndose decir con Montesquieu, que quien la practica mal es como la fiera que solo la conoce y la desea para despedazar y devorar.

Ricardo Ruíz Benítez de Lugo

UNA LECCION DE LA FIESTA

El carácter es el elemento indispensable en la vida de individuos y pueblos. Los tratadistas de caracteriología señalan dos elementos esenciales para su formación: El ideal y el medio ambiente. Ambos resaltan destacadamente en nuestra fiesta: San Bonifacio, ideal del cristiano aureolado de divinas superaciones místicas y rígido ascetismo religioso, que culmina en el momento crucial y supremo de una vida que al triunfar en la muerte inaugura la ruta maximalista de lo sobrenatural: EL MARTIRIO, en lenguaje bélico victoria. Es la gran paradoja de la perfección; arranca de la cruz de Cristo símbolo paradójico a un mismo tiempo de lucha, de martirio y de triunfo.

En el pragmatismo cristiano la cristalización doctrinaria precisa siempre un ambiente que sea al mismo tiempo fragua y fuego para convertir la idea en centella que mueva la voluntad, el pensamiento en motor de la acción, el amor, en puente o paso psicológico por donde vayan las ideas a grabarse en las realidades de la vida. Por eso quien no ha amado divinamente como San Bonifacio, no sabrá nunca lo que es sufrir, luchar y morir divinamente.

El estampido del arcabuz debe despertar al hombre de su letargo y las salvas en honor del ideal hacerle mirar alto, muy alto, más allá de donde se evapora el humo de la pólvora, donde no puede llegar el sentido de la vista, donde no alcanza más que el corazón y la fe; la milicia del espíritu, en la cual no hay descanso, no hay relevo posible; es una vigilia tensa sobre el altar de nuestros mártires y santos.

Vicente Hernández Romero
Doctoral Colegiata

¡MOROS y CRISTIANOS!

Se me honra con la solicitud de una o dos cuartillas sobre el sugestivo título que encabeza estas líneas, con referencia a las tradicionales fiestas del reciamente españolísimo pueblo de Petrel, que, como vulgarmente se dice, se vuelca en manifestaciones del más sano regocijo de conmemoración de heroicas gestas que registra la Historia.

Discurrir por los cauces siempre iguales de la narración de hechos que están en la mente de todos los naturales de Petrel, se me antoja algo tan baladí como pretender descubrirles, a estas alturas, las bellezas y encantos de solar tan acogedor. Y así prefiero concretarme a cuatro palabras cordiales, cual cumple al ser dirigidas a quienes sobre el fuego de la pólvora, tan profusamente gastada en días tan señalados, ponen el de su corazón para exaltar con él la tradicionalidad de varios siglos, que jamás morirá, como exponente de que dichas fiestas son la conmemoración de la forja sublime de la Unidad española.

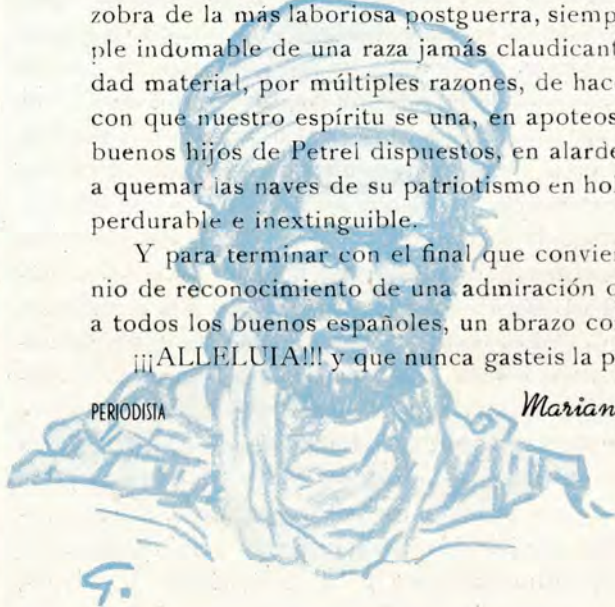
¡Quién pudiera, libre de los avatares que impone la lucha azarosa por la existencia, disponer a su antojo de unos días de asueto y trasladarse a ese pueblo a gozar sin trabas ni apremios de tiempo ni economía, del espectáculo, único hoy en una Europa envuelta en la zozobra de la más laboriosa postguerra, siempre aleccionador, del temple indomable de una raza jamás claudicante! Pero en la imposibilidad material, por múltiples razones, de hacerlo así, conformémonos con que nuestro espíritu se una, en apoteosis de júbilo, al de esos buenos hijos de Petrel dispuestos, en alarde de fe y de entusiasmo, a quemar las naves de su patriotismo en holocausto a un sentimiento perdurable e inextinguible.

Y para terminar con el final que conviene a estas líneas, testimonio de reconocimiento de una admiración que hermana de por igual a todos los buenos españoles, un abrazo cordial y una consigna:

¡¡¡ALLELUIA!!! y que nunca gasteis la pólvora más que en salvos.

PERIODISTA

Mariano del Soto Hidalgo





Fiestas, ritos y tradiciones

Le tengo siempre inclinado mi ánimo, en franca disposición devocional, para todo cuanto significa perpetuación de las tradiciones. Creo que en el culto al pasado está la virtud de los respetos, de la educación moral de los pueblos, el considerarnos los unos a los otros. La fórmula contraria, olvidando lo que se debe no solo a quienes nos antecedieron en la vida, sino *su vida* misma, costumbres, ritos, estilos, es contribución insensible al materialismo que se quiere apoderar del mundo.

El pensar así, me ha hecho ver con simpatía esos festejos arraigados en ciudades y lugares de España, a los que se denomina tradicionales. Cambia todo, la manera de ser de las gentes, el arte, la concepción general de la vida. Se moderniza porque el progreso presenta sus exigencias y hay que rendirse ante ellas. Y una vez al año, al fundir la alegría colectiva, en la fiesta típica, se deja a un lado lo nuevo, celébranse ferias o fiestas, y el más anciano puede recordar sus tiempos de juventud. No se ha modificado nada. Diríase que la sucesión cronológica se ha detenido. Y para todos, los senectos y los mozos, existe un denominador común, que es la ufanía de lo singular. Cada sitio, sus perfiles, su modo propio. Me han pedido de Petrel un breve comentario en relación con los festejos de «Moros y Cristianos». No los he visto nunca. Pero no es ello necesario para que me atreva a decir que percibo y comprendo su sentido. Han pasado siglos y la sana alegría popular se desborda. Bajo la advocación de San Bonifacio, realizan su sugestiva ficción—expresión de arte y devoción no extinguida—los vecinos. La vida española ha sido una constante Cruzada, porque se derrotó a la Media Luna en Oriente y se expulsó a la morisca en nuestro territorio, y luego, hemos luchado contra las fuerzas que significaron supervivencia de lo antiespiritual. Hay, pues, una manifestación simbólica en la anual repetición de la plástica escena.

La descripción que se me ha hecho, sucintamente, me da idea de la peculiaridad, razón lógica del orgullo de los continuadores del rito y de los mismos ejecutantes en cada fecha de regocijo y recuerdo. Desfiles llenos de colorido, de inimitable vistosidad, las curiosas «embajadas», las llamadas «guerrillas», y el desbordamiento de músicas, vítores y pólvora,

que es la expresión jubilosa, reminiscencia de lo pretérito, porque el fuego y la luz se funden para crear un espectáculo maravilloso que, al ascender al Cielo, es como la síntesis de la perenne exaltación sentimental. El espectáculo revive las viejas y gloriosas hazañas, y cuando, tras la momentánea victoria de los moros, son los soldados de la Fé los que triunfan, en cada pecho se ensancha la alegría porque el desenlace es simbólicamente como un resumen de la vida actual, de la que enlaza con los siglos atrás. Siempre, indefectiblemente, España en la vanguardia de la defensa de los principios de catolicidad.

Desde la atmósfera que a veces se impregna de vicio, de excesiva mundanidad, de este Madrid frívolo, quiero llevar a los hombres y las mujeres de Petrel, mi saludo y la identificación con unas fiestas que no conozco físicamente, pero cuyo sentido moral me parece, por reciamente español, y por su oportunidad y significado, renovado en estas horas nacionales, del más refinado gusto y de la mayor fuerza expresiva, representación auténtica de devociones y sentimientos que a todos nos interesa mantener.

Diputado provincial de Madrid - Secretario de la Asociación de la Prensa

Francisco CASARES

Semblanzas de Petrel

*¡Petrel, Petrell que en romances
viejos mereces andar*

*—no en los puntos de la pluma
de un poeta de los de acá—
por tu bizarra leyenda
y tradición ejemplar
bajo aquel San Bonifacio
que es un Santo tutelar.*

*¡Petrel, Petrel! que desfilas
lleno de garbo y de sal
con «guerrillas» y «arcabuces»
y «embajadas», popular
cabalgata pintoresca
imposible de imitar...*

*Con tus «Moros y Cristianos»
revive el Gran Capitán*

*y a la explosión de tu pólvora
sigue la luz de tu paz.*

*Por la Fe que tu sustentas,
consigues desalojar*

*a los moros del castillo,
por esa Fe que es tu pan
y el honor de tus cerámicas
y tu prestigio industrial;
por la Fe que a la morisma
lanzó del hispano hogar,
cuando huyó la media luna
y para no volver más...*

*¡Petrel, Petrel, cuyas glorias
natales cantando vas!*

José Ortiz de Pinedo

Publicista



Tradición y colorido de un sin par festejo

Para los que hemos vivido durante algunos años el hondo sentir de esa tierra tan genuinamente española que es Valencia, sus festejos, plenos de tradición y fuerte sabor emotivo, hacen vibrar nuestro corazón y nuestro pensamiento.

¡Bello colorido el de esa encantadora región levantina! En el recio perfil de su ambiente sin igual, mezcla perfumada de flores y naranjos, las fiestas que recuerdan la tradición de esa magnífica tierra, que supo luchar y vivir, como pregonaba la letra de su Himno «para ofrendar nuevas glorias a España.....», sientan su firme planta en policromía de colores que admiran y emocionan a los que contemplan por vez primera tan variado espectáculo.

Precisamente uno de los festejos de más fuerte sabor regional, se encuentra fielmente expresado en las tradicionales luchas de «Moros y Cristianos». Siglos pasaron, acontecimientos de variada índole se sucedieron y, sin embargo, los pueblos levantinos no se olvidan de celebrar anualmente con marcado esplendor, esas fiestas, en las que se recuerdan memorables hazañas de la Reconquista. Desfiles a cual más vistoso, estampas fidedignas de la época, con majestuoso empaque en estos guerreros que cumplen a la perfección su misión, en la que patentizan la ardiente sangre y los auténticos perfiles de marcada descendencia árabe; derroche de ruidos y olor a pólvora en el cálido ambiente, exponen un marco de recia traza, en el que el triunfo final de la bandera de la Cristiandad asienta los jalones de un penoso y largo esfuerzo que han sabido cumplir los paladines de la Fé.

Esto es la fiesta de «Moros y Cristianos». Entre tantos pueblos levantinos, la villa de Petrel, en bello lugar de Alicante, población en la que sus habitantes exponen diariamente su canto al trabajo, como verdaderos orfebres de la cerámica, viste sus mejores galas para hacer honor a la firme tradición de su tierra.

Por ello, sumamos con todo entusiasmo nuestra modesta pluma para exaltar como se merece este variado y rico colorido de la fiesta de «Moros y Cristianos», inmortalizada por la tradición y recogida con perfecta evocación del ambiente en las bellas notas musicales de aquel gran compositor valenciano que se llamó José Serrano.

El culto a la tradición es la obra más hermosa que realizan los pueblos nobles y viriles, sobre todo cuando esa tradición es tan gallarda como la de la lucha entre moros y cristianos, o sea la de un pueblo conquistador que dominara durante siglos y la del que vivía ansioso de reconquistar su independencia poniendo el inmenso foso del Estrecho de Gibraltar entre los nietos de Tarik y las mesnadas de los Reyes Católicos. Se vivía en pleno ardimiento guerrero y en absoluto afán de sacrificio por la causa. El pendón cimado por la Cruz alzabase airoso y firme sobre las almenas de la fortaleza del cristiano, y el estandarte de la Media Luna se ostentaba, igualmente formidable, en el reducto de los creyentes del Islam. Guerra, lucha incesante, episodios heroicos sin tregua en el sucederse, alternativas naturales en el vaivén de la victoria; pero siempre y sobre todo, nobleza en el proceder para lograrla, sacrificio sin límite para merecerla como premio justo al valor del soldado. ¡Nada más hermoso, pues, que ese culto, superviviente de siglos, que contrasta, por cierto, con esta prostitución moderna del arte militar que destierra el valor y puede colocar el laurel victorioso en las sienes del cobarde si éste posee el secreto de cualquiera de esas armas de laboratorio que culminan en la bomba atómica!

Por eso, cuando el culto al valor personal se sustituye por el ciego afán de ciega destrucción que por igual comprende a militantes y a inermes, a luchadores y a elementos civiles, a soldados y a niños, mujeres y ancianos indefensos e indefendibles; cuando para intimar a la rendición se lanzan oleadas de fortalezas volantes sobre objetivos absolutamente extraños a la contienda e incluso sobre hospitales, escuelas, asilos, centros de cultura, etc., el amor a la tradición, el rememorar de tanto paso honroso como registra la historia de la guerra de moros y cristianos, proporciona un resurgir de optimismo que (aun siendo por desgracia pasajero, porque el horizonte se nubla más y más a medida que el tiempo pasa y las apetencias se desarrollan) eleva el ánimo y obliga a rendir aplauso caluroso a pueblos como Petrel fieles evocadores del glorioso pasado y nobles propagandistas de un ideal siempre anhelable.

Esperemos que, al tronar de la pólvora, la vistosidad de los desfiles, la impetuosidad de los ataques de las guerrillas y las alternativas de la posesión de la fortaleza, cuando quede triunfante, ostentada en el castillo, la enseña de la Fe, renazca y se consolide más en el ánimo del pueblo la convicción de que la guerra ha de obedecer a causa justa que la haga necesaria y ha de ser palenque en que solo prevalezca, con la justicia, el valor personal.

¡Guerra de hombres valientes, no guerra de asesinos!

Francisco Hernández Mir



Valores eternos

Nuestra Historia, pletórica de sacrificios y abnegaciones en defensa de la fe, bien puede considerarse como hermoso himno que nos despega de las cosas terrenas para elevarnos más y más a la única realidad que es Dios.

Nuestros pintores, escultores, literatos, etc., producen sus mejores obras cuando se consustancian con el espíritu religioso, y hasta nuestras fiestas tienen tonalidades atractivas e insuperables cuando no saben prescindir de él.

Moros y Cristianos, fiesta típicamente española, nacida en estas tierras levantinas en memoria de una victoria aparentemente pasada pero que tiene su continuación en esta lucha sorda que llevamos con el Espíritu del Mal—muchas veces vencedor cuando nos sumimos en esa indiferencia que nos depara el atractivo del mundo, pero siempre vencido cuando nos aferramos a la Cruz en ansias de Verdad—, es la fiesta siempre recomendable para todos aquellos que amando las cosas de España llegarían a compenetrarse de tal modo con esta hermosa tradición, que Petrel podría contarlos en seguida como unos festeros más.

F. Rodríguez





*Programa de las Tradicionales Fiestas de
Moros y Cristianos*

que la villa de Petrel celebra en honor a su Patrón

San Bonifacio Mártir

durante los días 12, 13, 14 y 15 de Mayo de 1947

CAPITANES, ABANDERADAS, EMBAJADORES Y RODELAS

correspondientes al año 1947

Capitán Cristiano: José Chico de Guzmán Beneit - Comparsa de Flandes

Capitán Moro: Antonio Planelles Navarro - Comparsa Mora

BANDO CRISTIANO

COMPARSA DE FLANDES

Capitán: José Chico de Guzmán Beneit

Abanderada: Amparín Chico de Guzmán Beneit

Rodela: Paquita Navarro García

COMPARSA DE LABRADORES

Capitán: José Bernabé Poveda

Abanderada: Remedios Bernabé Poveda

Rodela: Conchita Maestre Juan

COMPARSA DE ESTUDIANTES

Capitán: Jose María Navarro Vicedo

Abanderada: Carmencita Mollá Navarro

Rodela: Encarnita Navarro Poveda

COMPARSA DE MARINOS

Capitán: José Olmos Mollá

Abanderada: Isabel Tomás Máñez

Rodela: Manolita Maestre Gómiz

Embajador Cristiano: José Maestre Poveda

BANDO MORO

COMPARSA DE MOROS

Capitán: Antonio Planelles Navarro

Abanderada: Guillermina Navarro Maestre

Rodela: Lolita Planelles Pagá

Embajador Moro: Juan Fernando Martínez Beltrán





Flores del pasado año
en el jardín de las fiestas
que son ya recuerdo en éstas
primaverales de hogaño.

Estrellitas que irradiaron
eterna luz de ilusión
prendida en el corazón
de cuantos las admiraron.

De su prestancia dejaron
en el rosario festivo
un feliz recuerdo vivo
de lo mucho que agradaron.

J. R.

dia

12



Orden de los Festejos

A las siete de la tarde, se reunirán las Comisiones de todas las Comparsas en la Casa Consistorial y acompañadas de la Banda Musical de esta Villa, se trasladarán a la calle de Gabriel Payá para recibir a las Bandas de Música La Wagneriana, de Villena; Unión Musical, de Cañada; Santa Cecilia, de Elda y Arte Musical, de Aspe.

Reunidas todas por el orden cronológico correspondiente en los festejos y presididas por los componentes de sus respectivas Comparsas, harán su

ENTRADA SALUDO

en la que ejecutarán diversos y escogidos pasodobles por las distintas calles, hasta la Casa Ayuntamiento.

A las diez de la noche, multitud de cohetes acompañados de una potente

TRACA

anunciarán el principio de los festejos.

Acto seguido reunidas las representaciones de todas las Comparsas con sus Bandas y Farolas iniciarán la

GRANDIOSA RETRETA

que recorriendo las correspondientes calles de la población saludarán a las Autoridades civiles, militares y eclesiásticas, Jefes de Comparsas, Capitanes, Embajadores, Abanderados y Santuario de San Bonifacio en cuya Plazoleta se quemará un bonito

CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

terminándose el acto en la Plaza del Generalísimo.





A las siete de la mañana, por la Avenida de José Antonio harán la

BRILLANTE ENTRADA DE LOS CRISTIANOS

por el orden siguiente: Caballeros de Flandes, Estudiantes, Labradores, Marineros y Moros, siguiendo las calles de San Vicente, Gabriel Brotóns, Plaza de P. de Rivera, Mayor, Julio Tortosa, Plaza del Generalísimo, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, finalizando en la de José Perseguer, a las diez en punto.

A las once, desde la Casa Ayuntamiento se iniciará el desfile de las Comparsas con sus Bandas de Música, disparando al alarido donde los Capitanes lucirán la gracia

*de sus **RODELAS** recorriendo las calles acostumbradas hasta la Plazuela de San Bonifacio. Seguidamente se procederá a la*

BAJADA DEL SANTO

procesionalmente desde su Santuario hasta el Templo Parroquial.

A las cinco de la tarde, tendrá lugar la

Tradicional Guerrilla

empezando el fuego de arcabucería en el sitio denominado Alto de San Bonifacio siguiendo por la Avenida de José Antonio, calles de José Perseguer, Cánovas del Castillo y Miguel Amat hasta la Plaza del Generalísimo.

Acto seguido, las huestes Moras se presentarán con su Embajador al frente, para en su

EMBAJADA MORA

exigir del Cristiano la entrega inmediata de la Plaza y Fuertes, la cual terminará con el asalto de la Fortaleza que rinde el Cristiano al Moro.

A continuación

Pasacalle General

de todas las Comparsas con sus Músicas, por las calles de costumbre finalizando en la Plaza del Generalísimo.





A las siete de la mañana, de la Avenida de Joaquín Poveda empezará la

MAGNIFICA ENTRADA MORA

por el siguiente orden: Moros, Caballeros de Flandes, Estudiantes, Labradores y Marineros recorriendo el itinerario del día anterior, finalizando en el mismo sitio.

A las diez y media,

PASACALLE GENERAL

por todas las Comparsas con sus Músicas hasta la Casa Consistorial, donde en unión de las Autoridades, Jerarquías e invitados se trasladarán en

DESFILE DE HONOR

al domicilio del Señor predicador para acompañarlo al Templo Parroquial donde se celebrará la SOLEMNE MISA en honor de Nuestro Excelso Patrón

SAN BONIFACIO MARTIR

cantándose la Misa Lauda Sión del maestro Sancho Marraco a tres voces por la orquesta y coro que dirige D. Manuel Alemany Sevilla.

Ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. D. Vicente Hernández Romero, Canónigo Doctoral de la I. I. C. de San Nicolás de Alicante e hijo adoptivo de esta Villa.

Terminada la función religiosa, las Comparsas con sus respectivas Bandas de Música acompañarán al Sr. Predicador a su domicilio y a las Autoridades a la Casa Consistorial.

A las cinco de la tarde, y en el mismo sitio del día anterior empezará la

TRADICIONAL GUERRILLA

con el ataque de las fuerzas Cristianas a las Moras siguiendo el mismo itinerario y finalizando en la Plaza del Generalísimo.

Seguidamente las fuerzas Cristianas con su Embajador se presentarán ante la fortaleza sitiada, para en su

Embajada Cristiana

exigir la devolución de la Plaza, Castillo y Fuertes que un día las huestes sarracenas arrebataron a los Cristianos, terminando ante la negativa, con el asalto de los Cristianos que rinden al Moro.

Organizadas seguidamente las Comparsas y acompañadas de las Autoridades, Jerarquías e invitados se trasladarán desde el Ayuntamiento al Templo Parroquial para celebrar la

Solemne Procesión de Nuestro Excelso Patrono

SAN BONIFACIO MARTIR

recorriendo el itinerario de costumbre.

día

15

A las nueve de la mañana,

PASACALLE GENERAL

por todas las Comparsas con sus Bandas de Música.

A las diez, desde el Templo Parroquial y disparando al alardo con sus Capitanes al frente se procederá a la

SUBIDA DEL SANTO

a su Santuario en donde se celebrará acto seguido la

MISA DE GRACIA

ejecutando diversas obras la Banda de Música de esta Villa

Terminado el acto religioso se procederá a la designación de los Capitanes y abanderados para el año siguiente, los cuales al frente de sus respectivas Comparsas bajarán disparando al alardo hasta el final de la calle de Julio Román.

Por la tarde, despedida de las Bandas Wagneriana, de Villena, Unión Musical, de Cañada, Santa Cecilia, de Elda y Arte Musical, de Aspe, finalizando los festejos con este acto.

El Alcalde,

Nicolás Andreu

Petrel, Mayo 1947

El Cura,

Jesús Zaragoza

Por la Comisión de Festejos,

José María Román

NOTAS

Primera.-Las Comparsas con sus Músicas pasarán a recoger y dejar en todos sus actos a sus respectivos Capitanes y Abanderados.

Segunda.-Se pone en conocimiento de todas las Comparsas que la hora indicada como principio de todos los actos de las Fiestas corresponden a la primera, tolerándose como máximo 15 minutos de intervalo y en su orden correlativo a las demás. La infracción de ésto lleva consigo las sanciones señaladas en el Reglamento.

Tercera.-Todos los coches-carrozas que se presenten engalanados en las entradas, formarán parte de las mismas en sitios designados para ellos.

Cuarta.-Se ruega a toda la población que, durante los días del 12 al 15, engalanen e iluminen las fachadas y balcones, dándose con ello mayor esplendor a nuestras fiestas.

Quinta.-El día 12 en la Casa Consistorial se procederá al reparto de comida en frío a los beneficiarios; se ruega vayan acompañados del bono correspondiente.

Sexta.-Las fachadas del Ayuntamiento y edificios Oficiales lucirán durante estos días espléndidas iluminaciones.



Programa de los Festejos en honor de

San Isidro Labrador

Patrón de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos

MAYO

15

Jueves

San Isidro Labrador

*A las ocho de la mañana, se trasladarán las Autoridades y Jerarquías en unión de la población rural a la Ermita de San Bonifacio, donde se encuentra la capilla del Santo, para asistir al Santo Sacrificio de la **MISA** ocupando la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. D. Vicente Hernández Romero, Canónigo Doctoral de la I. I. C. de San Nicolás, de Alicante e hijo adoptivo de esta Villa.*

A las siete de la tarde,

SOLEMNE Y TRADICIONAL ROMERIA

desde el domicilio de la Hermandad a la Ermita de San Bonifacio, celebrándose acto seguido la procesión del Santo Patrón, a la que concurrirán Autoridades Provinciales y Locales.

En el trayecto de la Procesión serán disparados sorprendentes Fuegos de Artificio.

A la llegada de la Imágen a la Ermita, tendrá lugar la ofrenda anual de los productos del Campo, pronunciando el discurso alusivo al acto nuestro paisano D. Emigdio Tato Amat.

Terminado este acto, se celebrarán diversos festejos conmemorativos del día.

Petrel y Mayo de 1947.



En las fiestas de Petrel

Fiestas adorables de San Bonifacio
en que los cristianos y los agarenos
alzan por las amplias ondas del espacio
sus raciales gritos, de Hispanismo llenos.

Porque ya son unos, cristianos y moros;
porque, todos hijos de la tierra ibera,
aman de consuno la grana y los oros
que forman la gloria de nuestra Bandera.

Yo vivo en espíritu vuestras fiestas santas,
y pues de vosotros soy amiga fiel,
por ser sus virtudes y sus gracias tantas,
¡loor al adorable pueblo de Petrel!

Pilar Millán Astray

Presidenta de la Casa del Teatro
de Autores y Empresarios de España.





En lo más entrañable del alma hispana perdura el recuerdo de la lucha de ocho siglos por recristianizar a España. Toda la explicación de nuestra historia y de nuestra cultura está en esta epopeya que dá a nuestra patria su carácter propio que la distingue de las demás naciones de Occidente.

El pueblo ha olvidado que existieron los Reyes Católicos, Carlos V y Felipe II, y nada le dicen los nombres de Pavía, de Otumba y de Lepanto. Pero recuerda que hubo un tiempo en que los musulmanes eran señores de la Península. Para el pueblo toda ruina, romana o gótica es «obra de moros» y no hay paraje sin su leyenda de moros encantados.

De este recuerdo, la fase más bella son las fiestas de «moros y cristianos» que se celebran en Levante. Constituyen un verdadero drama popular. Como en la tragedia griega, el pueblo conoce de antemano el argumento, pero no por eso decae su interés. Todo el pueblo es actor, formando parte del coro y en los momentos decisivos se embriaga de ruido, de luz y de alegría en una exaltación indescriptible.

Con la raza española, la fiesta de «moros y cristianos» tomó el camino de las Indias y en muchas aldeas de Méjico los indígenas celebran el combate de musulmanes y de españoles con el mismo fervor que si se tratase de algo propio. Y algo propio es, en efecto, pues en aquella contienda se jugaba la existencia en España de la cultura católica que había de pasar al Nuevo Mundo en las carabelas de los Conquistadores.

El Marqués de Lozoya

Director General de Bellas Artes

Petrel, exponente de la paz española

¡Las fiestas de Petrel! Alegría en la tierra y sus flores, en el cielo y su luz; alegría en los trajes, en las caras, en las palabras, en los ademanes, alegría inmensa, que se respira en todas partes, que se comunica instantáneamente al forastero, al mismo extranjero.

Este pueblo siente el justificado orgullo de su pasado, de su participación en la Reconquista, y la justificada fe en su porvenir; en su participación activa en la paz española.

Todo tan perfecto, que parece natural. Y sin embargo no es natural, es milagro de la volubilidad, de la buena voluntad de los hombres.

Fijemos un momento nuestra atención:

Fiesta unánime. Fiesta de un alma que es alma, no de un individuo, sino de un pueblo. En otras circunstancias, cada uno tiene su singularidad, sus aficiones y gustos particulares, sus recuerdos personales, sus ambiciones especiales, y hasta sus filias y sus fobias. En aquellos días de la fiesta, hay unanimidad.

¡Y hasta qué punto! Muchos otros países ven como participan en las fiestas, en cierta medida por lo menos, hombres, mujeres y niños, jóvenes y ancianos, ricos y pobres, y todos saben concretamente de qué se trata. Aquí hay más; hay plenitud en la alegría, plenitud en todos. E incluso en los más pequeños, en los niños de pecho.

Estos niños que no saben nada de Moros y Cristianos, ni de historia ni de gloria, ni de las responsabilidades de hoy ni de los problemas de mañana, estos niños participan en las fiestas tanto como los que saben todo.

Los de Petrel, acostumbrados a esta maravilla, no la habrán notado siquiera. Pero el extranjero se queda maravillado.

He aquí a los niños de pecho sonriendo, bailando en los brazos de sus madres, al oír los disparos a quemarropa de trabucos y cañones. Ni la madre ni la nodriza hacen nada para alejar al niño de los horrores acústicos y la gesticulación de la lucha; y el niño, en efecto, encantado.

En otros países, serían de ver las caras que pon-





drian, y las bocas que abrirían para gritar más fuerte los niños, y no todos de pecho.

Aquí no pasa nada. La unanimidad domina la sensibilidad. No entienden de Moros ni de Cristianos ni de nada, pero participan en la fiesta, y más que nadie, porque en su mentalidad no caben distracciones que no sean de la fiesta.

Petrel es exponente de la paz española. Esta unanimidad perfecta es la condición de la paz en la tierra. Hay siempre paz en la tierra para los hombres de buena voluntad. Pero parece que en la tierra de nuestros días habrá pocos hombres de buena voluntad. España, afortunadamente, es un refugio para ellos. Y en Petrel, durante aquellos días de la fiesta de San Bonifacio Mártir y recuerdos de las luchas encarnizadas que han terminado en paz y reconciliación (¡qué ejemplo!), no hay más que hombres de buena voluntad.

El Reino de los Cielos está reservado para los que sepan hacerse parecidos a los niños pequeños. Acabamos de decir que los niños de Petrel parecen compenetrarse de los sentimientos de los mayores para participar en la unanimidad de la fiesta. ¿No resultaría más exacto reconocer que, en aquellas fiestas donde todas las apariencias significan guerra y todas las realidades son paz, los mayores han logrado asimilarse la lección que los niños les traen, y solo los niños, pueden traerles porque viven todavía la vida del Paraíso Terrenal?

Mauricio LEGENDRE

Director de la Casa de Velázquez en Madrid correspondiente de la Real Academia Española de la Lengua.

Sumario

Fiestas de Moros y Cristianos...

Saludo

Romance del Pregonero

Bella estampa...

Tradición y Presente

Desde el balcón de España

Valores Tradicionales

A la fiesta de Moros y Cristianos de Petrel

El Moro y el Cristiano que llevamos dentro

Festejos populares

En el sueño...

Romance morisco

San Bonifacio Mártir

Pocas fiestas...

La Liberación del Castillo

Una lección de la Fiesta

¡Moros y Cristianos!

Fiestas, ritos y tradiciones

Semblanzas de Petrel

Tradición y colorido de un simpar festejo

El culto a la tradición es...

Valores Eternos

San Bonifacio Mártir

Capitanes, Abanderadas, Embajadores y Rodelas

Flores del pasado año...

Festejos

En las fiestas de Petrel

En lo más entrañable...

Petrel, exponente de la paz española

LA COMISION

MARIANO MONCÓ

ROGELIO PEREZ OLIVARES

AGUILES ULRICH FATH

MIGUEL TATO AMAT

ENRIQUE BORRAS VIDAOLA

JOSE CARMONA VICTORIO

LUIS GIL FILLOL

JOAQUIN ISERN SALVADORES

LUIS DE ARMIÑAN

ANGEL TORRES DEL ALAMO

DR. FRANCISCO G. BARDON

ANTONIO VELASCO ZAZO

RICARDO RUIZ BENITEZ DE LUGO

VICENTE HERNANDEZ ROMERO

MARIANO DEL SOTO HIDALGO

FRANCISCO CASARES

JOSE ORTIZ DE PINEDO

PEDRO TERMENS

FRANCISCO HERNANDEZ MIR

F. RODRIGUEZ

J. R.

PILAR MILLAN ASTRAY

EL MARQUÉS DE LOZOYA

MAURICIO LEGENDRE

INDUSTRIAS GRAFICAS-ORTIN

Teléfono núm. 1 - ELDA

Gabriel Poveda

FABRICA DE TEJIDOS

Luis Corbi
BARBERIA

REGINA BROTONS
Comestibles

José Payá Amat
MOLINO PIENSOS

Va. José M^e Román
Ultramarinos

Guadalupe Reig
CARNICERIA

Tomas Jover Andreu
Barberia

JUAN TOMAS
BARBERIA

DULORES POVEDA
Comestibles

Jose Mestre Mañez
TEJIDOS

Industrias
Gráficas

ORTIN

Tel. 7
ELDA

José Pujol
Taller Mecánico

Jesús García Ibernán
Barberia

Quintín Aguado
Molino de Piensos

ELISEO PAYA
Verduleria

Vicente Villaplana
ULTRAMARINOS FINOS

PELUQUERÍA DE SEÑORAS
PERMANENTE EN TODAS CLASES
ESPECIALIDAD EN PERMANENTE AL ACEITE
Esta Casa presta servicio los lunes en PETREL

fILIBERTO CARBÓ

María Guerrero, 13
E L D A



FARMACIA

Viuda de José Perseguer

--- Petrel ---

Constantino Cabedo

- - FÁBRICA DE BOLSOS Y ARTÍCULOS DE PIEL - -

(Alicante)

PETREL

Para sus transportes utilice

Agencia Rey Soler

Exclusiva para Elda y Petrel

Transportes Navarro

Gral. Mola, 24

Teléfono 99
Elda

FÁBRICA
DE
ALFARERÍA

Gran surtido en
género pintado



José Chico Herrero

CAFE

Petrel

CHICO LA BLUSA (CALSETÍ)

Juan Bautista Rico

Especialidad en Aperitivos a la Plancha - Cervezas - Vermohuts - Bocadillos

Avda. José Antonio

PETREL

VACH
M. R.

Fábrica de Calzado

Orlando Verdú

Especialidad en artículos de Chicarro y Series

Pedro Requena, 23

PETREL

MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN EN CEMENTO

Juan Piñol Gironés

Pilas de granito - J. Perseguer **PETREL**

Café Gran Peña

Joaquín Francés

*Bocadillos - Aperitivos - Café Exprés
Grandes Vermohuts*



Pedid Vermohut LAZO

José Perseguer

Petrel

*Curtidos, Charoles y Artículos
para el Calzado, con depósito*

José Maestre Gras

General Moscardó, 23

Teléfono 213

Elda

Luis Verdu Brotóns

FABRICA DE TACONES DE MADERA



SUELAS DE MADERA

Teléfono 94

PETREL

Antonio Payá Martínez

MÉDICO

Inspector Municipal de Sanidad

PEDRO REQUENA, 6

Petrel

FÁBRICA DE CALZADO

Dionisio Navarro



Petrel

FÁBRICA
de Plantillas de serraje

Juan HERNANDEZ

Lope de Vega, 1
Teléfono 83

ELDA

CURTIDOS

Miguel Bellod Galiano

Curtidos - Representaciones

Teléfono 84

PETREL

Fabricación del Calzado BILLY

Eliseo Poveda Vicedo

Calvo Sotelo

PETREL

Perfumes

PAQUITA

Selecto Surtido - Distinción

G. Payá

PETREL

Fábrica de Bolsos y Artículos de Piel

Ramón Mañez Verdá

Avda. José Antonio

PETREL

FÁBRICA DE CALZADOS

Juan Bautista
Montesinos

Avda. Joaquín Poveda

PETREL

GRAN BAZAR

Regina ROMAN

Loza, Cristal, Perfumería
y Bisutería

Especialidad en Artículos
para regalos

M. Amat, 6

PETREL

FABRICA DE CALZADO

José Rico Bernabé

P. G. Primo de Rivera

PETREL

Vicente
Vicedo
Chust

Contratista de Obras

G. Payá

PETREL

FÁBRICA DE BOLSOS DE PIEL

Juan Bta. Navarro

Economía - Solidez
Se hacen encargos

Avda. J. Poveda

PETREL

Fábrica de Ladrillos huecos y macizos

Ignacio Ribelles Ayala

TEJA PLANA TIPO ALICANTE

Teléfono 100

Petrel

Leopoldo Plorente Verdú-Sastreña

ULTIMAS NOVEDADES

Petrel

Manufactura de Calzado

Sintes y Navarro

San Clemente, 14-16

Mahón

Calzados Reme

Agatángelo y Cantó, S. L.

fábrica de Calzado

Teléfono 122

PETREL

Enrique Payá Testor

Dirección Telegráfica "PAYATESTOR"

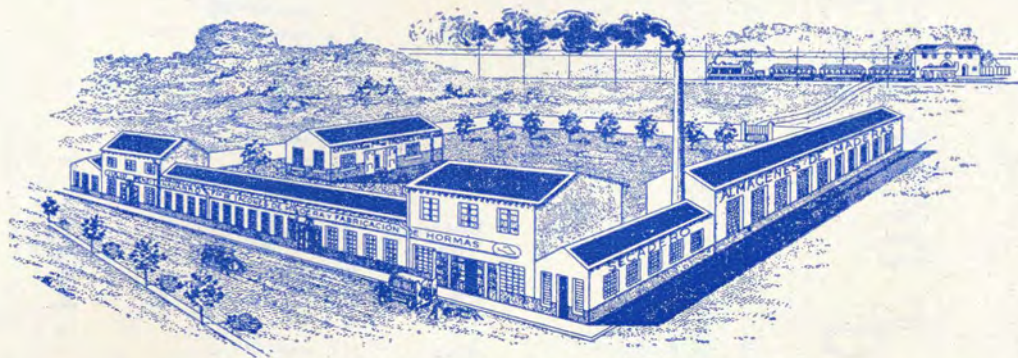
Apartado 29

Teléfono 44



G. Aranda, 17

Elda



FÁBRICAS DE TACONES, FORMAS, PERNITOS
Y SUELAS DE MADERA
PARA LA FABRICACIÓN DEL CALZADO

GRAN PREMIO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE BARCELONA, 1929

Telefonos: { Oficinas, 36
Particular, 250

FÁBRICAS: Aragón, 5, 7 y 9

OFICINAS: Aragón, 10

Julio Beneit Navarro

ELDA

ALMACEN DE CURTIDOS

José Cordera
Sempere

REPRESENTACIONES

Teléfono 48

Elda

Sastrería

Antonio Juan

General Aranda, 3
ELDA

Pedro Requena, 4
PETREL

Almacén de Curtidos

Emiliano
Belloc

Tel. 81

Elda

FÁBRICA Y ALMACÉN DE CURTIDOS

Emilio Maestre Coronel

CASA FUNDADA EN 1885

G. Mola, 11

Elda

INDUSTRIAS QUÍMICAS DEL
CAUCHO DE LEVANTE, S. L.

Teléfono 68

Camino de la Estación ELDA

DROGUERÍA - PERFUMERÍA

Herboristería - Extenso surtido en Colonias y Extractos

JULIO CARRATALA JUAN

PAQUETERÍA - MERCERÍA

Comestibles finos - Vinos y bebidas en general

¡Compre una vez y será Cliente adicto!
¡Señora! antes de comprar sus medias
visite este establecimiento

CENTRO COMERCIAL DE REPRESENTACIONES

J. Perseguer

PETREL

Francisco Bernabeu
Francés

ELECTRICISTA

Instalaciones eléctricas

Reparaciones de motores, Radio y Reóstatos

Perfección Economía

Pedro Requena

Petrel

Bicicletas de Alquiler

Casildo Máñez

Accesorios y reparaciones en general

Ventas al contado y a plazos hasta doce meses, de
las marcas G. A. C., Omega, Maratón y Mercurio
en Caballero y Señora.

Pintado rápido al Duco

Antes de comprar consulte esta casa

J. Perseguer, 1

PETREL

CURTIDOS

A. Barbero Arce

Teléfono 27

General Aranda, 53

Elda

FABRICA DE CALZADO

A. Mollá Beltrán

Especialidad en series

J. Perseguer

Petrel

CALZADOS
VERA

S. L.

Vinos - Aguardientes - Habas

Tadeo Verdú

EXQUISITOS CALLOS
Y TODA CLASE DE APERITIVOS

San Vicente

Petrel

Carnecerías

Francisco

Sanjuan

PRIM, 19 - SAN VICENTE, 15

Petrel

PETREL

COMERCIAL

Artículos para la Fabricación del Calzado

Aguja - Fresas - Lijas

Alambres - Clavazón, etc.

Lijas

Dirección Telegráfica: Colijas

Daniel Andrea Pardines

ELDA

Q. de Llano, 1 - Tel. 89

TRANSPORTES

PABLO CARRILLOS

Generalísimo

PETREL

Confecciones - Tejidos - Novedades

CASA VERA

ELDA

Grat. Jordana, 30 y Reyes Católicos, 2

PETREL

Gabriel Brotóns, 32

Coches de Alquiler

José

Vicente

Muñoz

Luis Chorro, 7 Petrel

Planelles y Maestre, S. L.



Fábrica de Calzado

Especialidad en artículos de Niños

Petrel

TALLER DE PATRONAJE POR PROCEDIMIENTO MECÁNICO

Siempre últimas novedades en Modelos

CASA CANTÓ

Especialidad en Calado y bordillado

Gran preparación en plantillas para el Troquelaje

G. M. Anido, 33 - Tel. 137 - ELDA

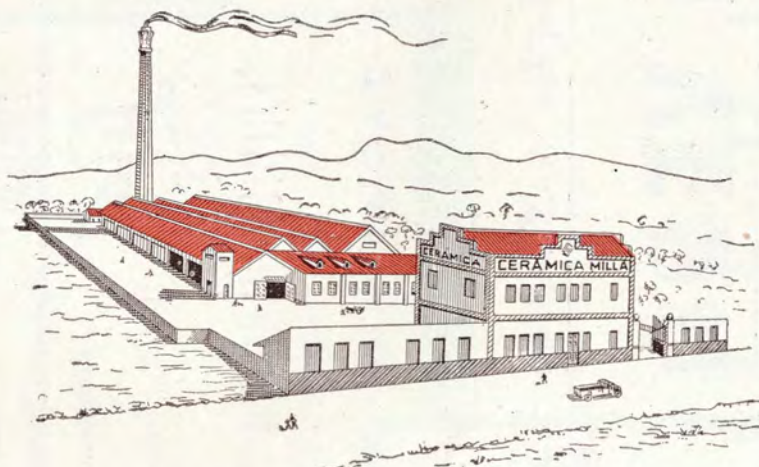
CERÁMICA MILLÁ, S. L.

FÁBRICA:

Carretera de Elda

Teléfono 174

Teja Plana
Alicantina Blanca
y
Encarnada Catalana



OFICINAS:

Gabriel Payá, 3

Estación F. C. ELDA-PETREL

Ladrillo Hueco
Rasilla
y demás Materiales
de Arcilla Cocida

PETREL (ALICANTE)

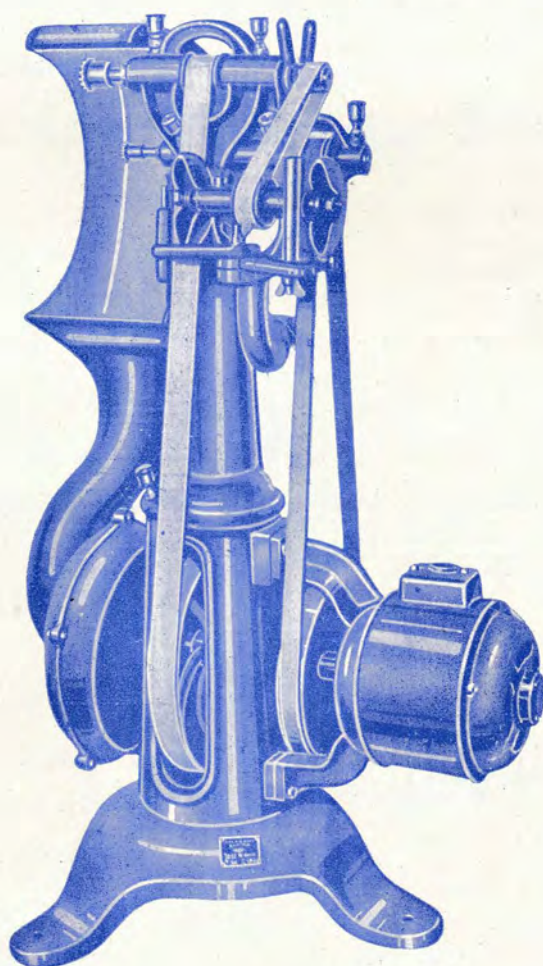
JOSE M. NAVARRO
SUCESOR



TELÉFONO 72

MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA EL CALZADO

ELDA



TEJIDOS — NOVEDADES
CONFECCIONES

Casa **Valor**

VILLENA

CALLE MAYOR, 28 - TEL. 162

ELDA

GENERALÍSIMO 38

TEJIDOS y PAQUETERIA

Maravillas

Andreu

ARTÍCULOS DE ALTA FANTASÍA
CONFECCIONES - ARTÍCULOS DE REGALO
COMPETENCIA Y CALIDAD

Plaza Primo de Rivera

Petrel

Almacén de Curtidos

Sobrino de **Ulgarte**

Oficinas en Madrid
Colegiata, 13 - Teléf. 73428
Apartado, 12156

ELDA

G. MARTINEZ ANIDO, 3 - Teléf., 38

Fábrica de Cajas de Cartón

José J.

Tendero

Teléfono, 58

ELDA

Radio Electricidad
Mecánica

Nicolás

Muñoz Vergara

GUÍAS, FRESADOS Y LISOS

Fresas y accesorios para el Calzado

Gabriel Payá, 29

PETREL

José M.^a Maestre

(Casa Leonor)

Loza - Cristal - Mercería
Gran surtido en medias finas
y Artículos para regalos

PETREL

José María Iñesta Sellés

FÁBRICA DE AGUARDIENTES Y LICORES

Especialidades: ANIS IÑESTA, dulce y seco -- ESTOMACAL IÑESTA
DIGESTIVO IÑESTA -- COÑAC IÑESTA

Por su paladar y refinado gusto, SON INCONFUNDIBLES

Teléfono 103 - **NOVELDA** (Alicante)



Representante en Petrel:

Tomás Román Payá

Mutua General de Seguros

COMPañA COLABORADORA



Agente Local:

Tomás Román Payá

Oficinas: Miguel Amat, 11

PETREL

CASA FUSTER

La tenda des dones de Petre
TEIXITS Y CONFECCIONS

Oferix el nou local front al Banc Popular

Carré del G. Mola **ELDA**

CURTIDOS

*Pedro
Hernández
Lajara*

Teléfono 80 **ELDA**

Calzados CARMEN S. L.

Casa Central: ALICANTE

General Sanjurjo, 9 - San Isidro, 9
Teléfono 1857

Sucursales: CARTAGENA

Puertas de Murcia, 43 - Conducto, 2
Teléfono 1310

TINTORERIA LA JAPONESA

Salad Soria

Especialidad en
Tinte y Quitamanchas
Servicio rápido

Colón, 10 **ELDA**

CURTIDOS

Antonio Díaz Pérez

REPRESENTANTE DE LAS CASAS:
NARCISO FONT, DE BARCELONA
HIJO DE FRANCISCO GELI
DE FIGUERAS

Teléfono 61 **ELDA**

Planelles Anos. S. L.

Sucesores de Viuda de Joaquín Planelles

TEJIDOS - NOVEDADES - CONFECCIONES Y
PERFUMERIA

PLAZA R.N.S., 11 - Teléfono 188

Elda

TACONES Y SUELAS DE MADERA

José Beltrán Beltrán

Petrel



Fábrica de Azulejos

P
E
T
R
E
L

Juan Aguilar y Cia.

Sociedad Limitada

Azulejos de dibujos de todas clases

Luis Pérez Matamoros

GRAN CONFITERIA Y HELADERIA



INMENSO SURTIDO EN PASTELES Y RAMILLETES - TORTADAS



Exclusiva de los helados "Frigor,"



Iglesia, 4

Elda

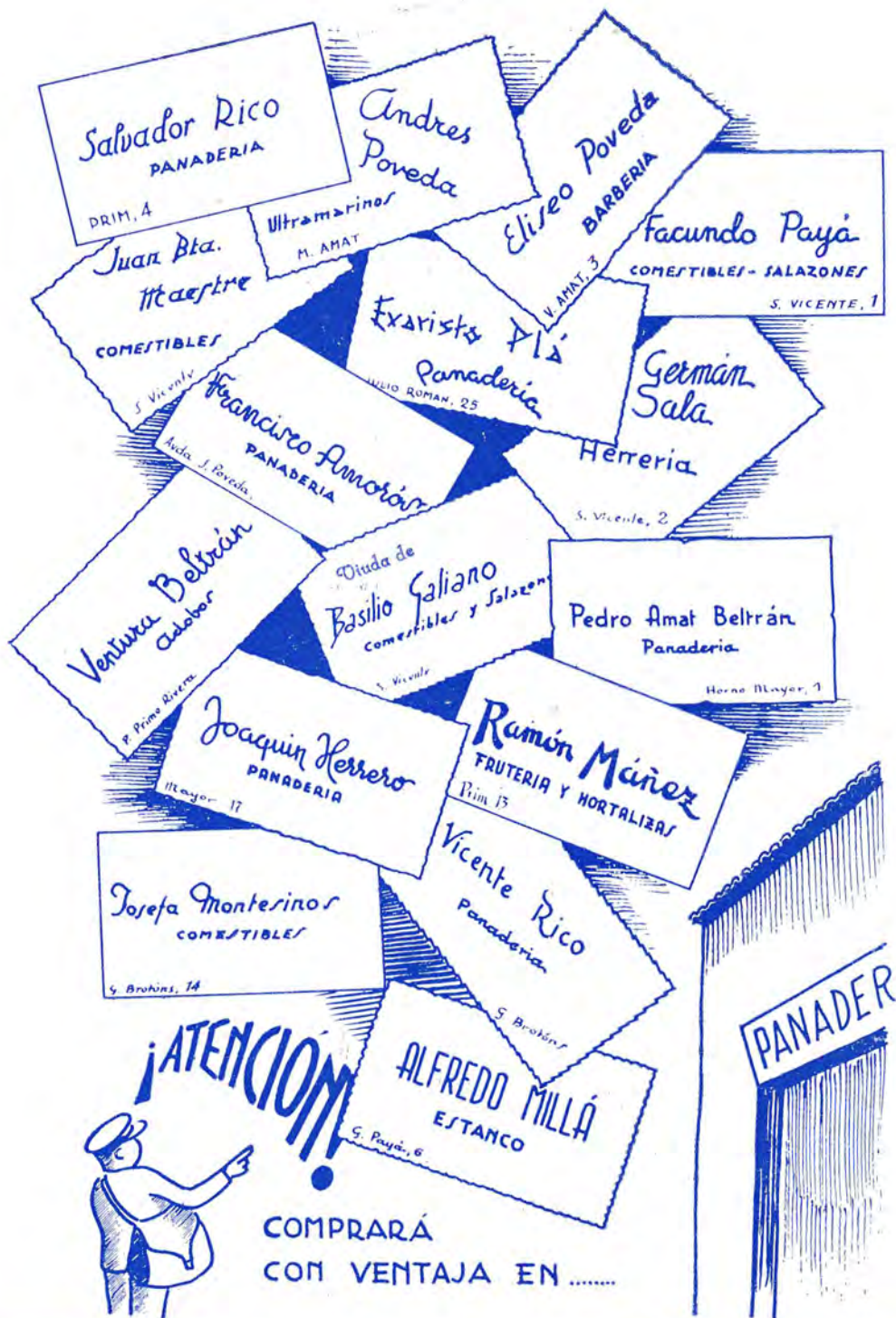
Leopoldo Verdú Alcaraz

Taller Mecánico

Especialidad en Troqueles para el Calzado y Papelerías

Numancia, 10

Petrel



C.I.R.I.S.

Asesoría Contable Fiscal

Fernando Estevan Fernández

PROFESOR MERCANTIL

D. Juan Rico, 11

ELDA

Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Ahorros y Préstamos

[Entidad autorizada por el Ministerio de Trabajo]

PETREL

Operaciones que realiza con sus asociados:

- Préstamos para fines agrícolas
- Imposiciones, en la Caja de Ahorros, a la vista
y a plazos determinados
- Fabricación de aceites, en almazara propia
- Suministros de Alhonos y semillas

¿Para vestir elegante?

Sastrería Leopoldo Llorente Verdú - Petrel

Manufactura de Cerquillos para Chicarro

Ramón
Coronel
Gorgé

Cercos y Vivos en general

Especialidad en trenzados y tiras de pegamoid

Gral. Dávila, 41

Teléfono 238

ELDA



ELDA

ELCHE

MENSAJERIAS DE PRECISION



TRANSPORTES RAPIDOS POR TODA ESPAÑA

CASAS PROPIAS

Madrid	Bilbao	Igualada
Valencia	San Sebastián	Sevilla
Zaragoza	Pamplona	Salamanca
Barcelona		Valladolid

Servicio de reexpediciones al NORTE

Ernesto Mañas Soler

José María Navarro Vicédo

Artículos para la fabricación del Calzado

Lijas - Presas - Agujas - Productos. Finisaje

General Aranda, 1

Teléfono 149

ELDA

SEVERINO GARCIA

CURTIDOS

Maestro Clavé, 6

Valencia

José García Rubio
Curtidos

San José

Elda

A. Molla Navarro

ARTICULOS PARA
EL CALZADO

OFICINA S.^a
J. PERSEGUER-6



ACCESORIOS INDUSTRIALES
REPRESENTACIONES

APARTADO - 20

(HIJO DE A. MOLLA BELTRAN)

PETREL
ALICANTE - ESPAÑA -

Chanisteria y Carpinteria - Muebles

Antonio Pina Chorro

Antonio Torres, 5 y 7

PETREL



Norberto Navarro

*Fabricación de Colas y Productos
Químicos para el Calzado*

DERMAL reparadores para piel y para ante
DERMAL tintas rápidas - DERMAL limpiador blanco

Tintas para plantas, cantos y tacones - Brillantinas
Barnices celulósicos - Natural para plantas
Colas autovulcanizantes para goma y suelas
Pigmentos en polvo y en pasta para curtidos
Disoluciones - Pegamentos especiales

TELÉFONOS { Oficina 143
 { Particular 35

APARTADO DE CORREOS 7

FÁBRICA Y OFICINAS:

GENERAL JORDANA, 7

ELDA

Manuel López Navarro

Curtidos y Artículos en general
para el Calzado

Juan Sempere, 6

ELDA

Uda. de Martínez
COMESTIBLES

Mayor

PETREL

Herminio Albert

PELUQUERÍA

G. Brotóns

Petrel

Julio Vera Rodríguez

Depósito de Curtidos

Teléfono 90

ELDA

Rafael Maestre Rico

FÁBRICA DE CALZADO

ELDA

Vicente Muñoz

(Pintoret)

Coches de Alquiler

G. Payá - Tel. 154

PETREL

Dr. Beltrán

Médico-Odontólogo

Construcción de Dentaduras
de todas clases garantizadas

G. Mola, 27 (junto a la Pista)

Elda

TEJIDOS Y NOVEDADES

Alfonso Navarro

Teléfono 225

ELDA

Alpargatería

Sempere

— GRANDES NOVEDADES —
— FABRICACIÓN PROPIA —

José Perseguer

Petrel

Herederos de
Isabel Vera
TEJIDOS

Iglesia, 2 y Colón, 1

ELDA

FÁBRICA DE BOLSOS Y
ARTÍCULOS DE PIEL

Luis Navarro
Vicedo

Calvo Sotelo

Petrel

FÁBRICA DE CALZADO

Indalecio
Navarro

Petrel

Fábrica de Hormas y
Pernitos para el Calzado

Calvo y Beneit

Teléfono 13291

Blanquerías, 53

Valencia

Vicente Navarro Pérez

RADIO-ELECTRICIDAD - TALLER DE REPARACIONES

A. Maura, 12

Elda

Teléfono 116

Concesionario de TELEFUNKEN RADIOTÉCNICA IBÉRICA, S. A.

RADIO-RECEPTORES

AMPLIFICADORES

TOCA-DISCOS

VÁLVULAS, ETC.



Pida una demostración
de los nuevos modelos
temporada 1947, pro-
vistos de

¡Ensanche de onda corta!

Máxima calidad - Garantía absoluta - Mínimo precio

Reparaciones radio-eléctricas - Adaptaciones de onda corta

Transformación y modernización de receptores antiguos

¿Fotografías de Arte?

Berenguer

Elda

Transportes Gómez

General ARANDA, 65

Central: Elda

Teléfono 163

VALENCIA: Matemático Marzal, 34 - Teléfono 18332

BARCELONA: Princesa, 32 - Teléfono 21962

ELCHE: 13 Septiembre, 33 - Teléfono 364

IGUALADA: Transportes Levante - Teléfono 186

ALICANTE: San Fernando, 33 - Teléfono 1141

MURCIA: C. de la Barca, 2 - Teléfono 2835

Fábrica de Cajas de Cartón

Hija de Clara Maestre

Plaza Generalísimo

PETREL



ALFABERIA

Antonio Beltrán

Petrel

FÁBRICA DE CURTIDOS

ESPECIALIDAD EN VELVETAS PARA EL CALZADO

Antonio Arnaa Ferrer

JATIVA

AGENTE GENERAL DE VENTAS

JUAN LORENZO

ELDA

CURTIDOS

Rodriguez,
Gancedo
y Rabio

MADRID

Nicolás María Rivero, 9 -- Teléfono 211489

ELDA

Generalísimo Franco, 32 -- Teléfono 16

BARCELONA

Sobradriel, 8 -- Teléfono 18003



FABRICACIÓN DE ARTÍCULOS DE VIAJE

Enrique Vera

Manufactura de Cajas Plegables de Cartón Ondulado

Teléfono 26

ELDA

FÁBRICA DE CALZADO

JULIO BERNABE

Gabriel Payá

Petrel

BODEGAS DE FRANCISCO MARTÍNEZ MIRA

Especialidad en Vinos de Mesa -- Mistela

PETREL

«EL OCASO»

COMPañA DE SEGUROS FUNDADA EN 1920

Capital desembolsado: 5.000.000 de pesetas

Sucursales y Agencias en toda España

El total de siniestros pagados hasta
fin del año 1945 por esta Compañía,
suma: 37.307.133'85 pesetas

Delegado en Petrel:

ANGEL GRAU

Calle Julio Román, 24

Agente general: *Don Manuel Gutiérrez González*

Generalísimo, 24 - **ELDA**

Gran Funeraria LA SOLEDAD

Servicios con coches carrozas y especialidad en Cajas Arcas
Presta los servicios a la Compañía de Seguros "EL OCASO, S. A."
y a todos los particulares, dando toda clase de facilidades de pago.

Propietario: *Don Manuel Gutiérrez González*

Oficinas en **ELDA**: Generalísimo, 24

» » **PETREL**: Julio Román, 24

Fábrica de Cemento

Luis

Andrea
Pardines

PETREL

Fábrica de Cajas de Cartón
para el Calzado

Viuda de
Leopoldo
Pardines

TELÉFONO 141

José Perseguer

Petrel

Especialidad en Fornituras Metálicas
Hilaturas y Cordonerías

Enrique
Amat

CURTIDOS

Artículos en General para la Fabricación
del Calzado

General Moscardó, 13
Teléfono 53

ELDA

Juan de Dios
Garcia Vera

AGENTE COMERCIAL

Teléfono 197

Calle Alaura

ELDA

Enrique
Maestre
Moltó

TALLER DE PUNTEADO
Y ABRIR HENDIDOS
SERVICIO A PARTICULARES

Gabriel Payá, 29

PETREL

Transportes por Camión
de PETREL a ALICANTE

José
Maestre

G. Payá

PETREL

BAZAR DE ANTONIO PLANELLÉS BELTRAN

Saluda a su distinguida clientela
También les ofrece nuevos surtidos
de gran calidad y alta fantasía
Siempre últimas novedades

Julio Román, 17

Petrel

Elías =====
Vera Maestre

REPRESENTACIONES

===== *Elda*

ALFARERÍA **JOSE
M.^a**



PETREL

**B
E
L
T
R
A
N**

Librería **Poveda**

Papelería - Objetos de Escritorio
Novedades - Artículos para regalos
Revistas de actualidades y de modas
Figurines últimas creaciones para 1947

D. Vicente Amat, 1 **PETREL**

ALMACEN DE CURTIDOS



ANTONIO
OLCINA
SORIANO

Productos para la terminación del Calzado

Francisco Alonso, 34 Tel. 24 **ELDA**

-CURTIDOS-

Pascual Domarco

Importador, 14.729

IMPORTACIONES DE ARTÍCULOS
PARA LA INDUSTRIA DEL CALZADO

Tel. 21 **NOVELDA** [Alicante-España]

Comisiones, Representaciones
Depósito de Curtidos

===== **PASCUAL VERA MILLÁN** =====

Artículos en general para la fabricación del Calzado

Tel. 67 *Maura, 34* **ELDA**

Café =====
La Estrella

HELADOS, MARISCOS

APERITIVOS DE TODAS CLASES

RICARDO MONTESINOS NADAL

PETREL

ALMACENES DE CURTIDOS

La Cartidora Alicantina

===== J. Vázquez =====

Casas en Alicante, Elda, Elche y Villena

Casa central: ZARAGOZA

¿Quiere seguir el ritmo de la moda?

Visite a LEOPOLDO LLORENTE VERDÚ - Sastre - PETREL

Perfección - Seguridad - Garantía

En toda construcción o reparación por Soldadura

Autógena y Eléctrica • Aparatos fijos y portátiles

Antonio Díez Sierra

===== Taller Mecánico =====

Instalaciones de Calefacción Central por agua o aire caliente

Instalaciones de agua fría y caliente - Cuartos de Baño

Reconstrucción de Cocinas Económicas y

toda clase de trabajos de

Hojalatería - Fontanería - Fumistería

L. Pardines

PETREL



Marca Registrada



Marca Registrada

Vinda de Antonio Juan Busquier

F Á B R I C A D E C A L Z A D O

Teléfono 85

Apartado 27

Elda

Salud Pérez
Matamoros
- **ESTANCO** -

I. Perseguer

Petrel

Juan
Martínez Rico
COCHES DE ALQUILER

G. Payá, 1

Petrel

- **CARNECERIA** -

Higinio Verdú

Prim, 24

PETREL

VINOS Y LICORES
APERITIVOS DE TODAS CLASES

Martín Moltó
SE SIRVEN MERIENDAS

G. PAYÁ

PETREL

Maestro Albañil

José Poveda

CONTRATISTA DE OBRAS
Bajo Escuelas **PETREL**

Francisco CANDELAS

- **APERADOR** -

Camino de Elda

PETREL

REPRESENTANTE MATRICULADO

F.º Rico Prats

Reyes Católicos, 20

ELDA

Santiago Brotons
CARNECERIA

G. Payá

Petrel

ALFARERIA

Julio Román

Petrel

TALLER MECÁNICO

Jerónimo Amat

Especialidad en Troqueles

Los Pinos

PETREL

Ceferino Cantó

CORREDOR DE FINCAS

General Jordana, 2

ELDA

GRAN BAZAR DE LOZA Y CRISTAL

Santiago Amat

Paquetería, Juguetes y Comestibles

Prim, 7

PETREL

BAR Conrado

CONRADO BROTONS

Mariscos frescos - Conservas de todas clases

Café Exprés - Especialidad en Helados

J. Perseguer

PETREL

CONFITERÍA Y PASTELERÍA

Juan José Pérez

Carrones de Jijona - Variedad en Cortadas

Selecto surtido en Bombonería y Pastelería

Esmero y prontitud en los encargos

Petrel
J. Perseguer

**Drogas y
Primeras Materias**

PANIKER S. A.

G. Martínez Anido, 16

Teléfono 104

ELDA

Juan Mira Monzó

- AGENTE COMERCIAL COLEGIADO -

Apartado, 43

Teléfono, 253

ELDA

Fábrica de Calzado

RIVAS

Marca Registrada

Juan Gómez Rivas

Dirección Telefónica: IUGORI

G. Moscardó 24

Elda

TEJIDOS - CONFECCIONES

Manuel Esteve

Gran Surtido en CAMISERIA y GABARDINAS

Sucursal: Reyes Católicos, 12

(Frente al Mercado de Abastos)

Plaza José Antonio, 9 - ELDA

Comás Román Payá

Agente Comercial Colegiado

Representante de las principales casas de

España en artículos propios para la

Industria y el Comercio

M. Amat, 11

PETREL

Adolfo Valor Estevan

CURTIDOS

Artículos para la Fabricación

del Calzado

Martínez Anido, 14

ELDA

Banco Popular Español

CAPITAL 50.000.000 DE PESETAS

Sucursales y Agencias en las principales plazas de

España, Marruecos y territorios del Protectorado

Realiza toda clase de operaciones de Banca

Sucursal en *Elda*: Graf. Mola, 35

Teléfono 96

Hijos de

Gonzalo Castelló

SOCIEDAD LIMITADA

Exportación de Heces de Vino

Cántaros y Cartratos de Cal

Teléfono 25

NOVELDA

Teatro Cervantes-Petrel

Durante los días 12, 13, 14 y 15,
se celebrarán

Tradicionales BAILES

amenizados por la Orquesta

GOMPOLY JAZZ

y escogidas Vocalistas.

Concursos de Bugui-Bugui - Grandes sorpresas...

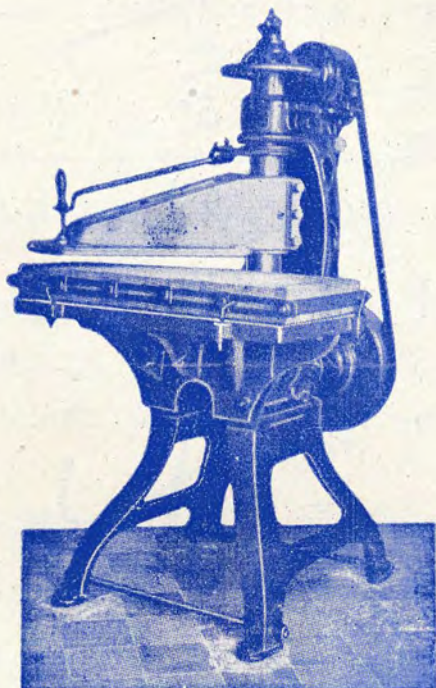
Esmerado servicio de Repostería

NOTA.—El concurso de Bugui-Bugui, se celebrará el día 15, a la 1 de la madrugada, como despedida de Fiestas, ofreciéndose maravillosos Regalos Sorpresas a la pareja que mejor lo baile.

Próximamente:

La Señora Miniver

Construcción de Maquinaria y Artículos para la fabricación del Calzado



Eustaquio Cantó Amat

Teléfono 42-**ELDA**

Vda. de Rafael Duyos Riset

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

VARIEDAD EN CUADRICULADOS, EXÁGONOS, ARABESCOS, RIZADOS, ETC., IMITACIONES A MADERA Y MARMOL
JASPES VARIADÍSIMOS

Camino de Elda

Petrel

Fábrica de Hormas, Pernitos y Tacones de Madera

Aguado Hermanos, Suc.

Casa fundada en 1870

Apartado 44

Teléfono 23

Elda (Alicante)

Transportes GONZALEZ

— Sucesor F. PÉREZ M. —

Avda. Chapí, 3 y 5

ELDA

Teléfono 5

Corresponsales en las principales capitales de España

Valladolid

Madrid

Barcelona

EUSEBIO DE FRANCISCO

JOSE VALOR GARCIA

FRANCISCO IBAÑEZ

Pl. Tenerías, 7 - Tel. 2780

Bolsa, 10 - Tel. 27670

C. Parque, 1 y 3 - Tel. 15382

Servicio Exprés ELDA-MADRID en veinticuatro horas

- - - Reexpediciones en el mismo servicio a las

distintas poblaciones del Norte de España - - -

Servicio diario en Gran y Pequeña Velocidad

SEGURIDAD - RAPIDEZ - ECONOMIA

Transportes Agencia Valor

Concesionario de los Despachos Centrales y Agencia Oficial

de la R. E. N. F. E. de ELDA-PETREL

Servicios de Puerta a Puerta para todas las poblaciones de España

La Alianza Española

SOCIEDAD ANÓNIMA

DE SEGUROS SOBRE ENFERMEDADES Y ENTIERROS

Inscrita en la Dirección General de Sanidad en 30 Abril de 1933 y en la Dirección General de Seguros y Ahorro, en 14 de Abril de 1943.

SUCURSALES EN TODA ESPAÑA

Domicilio Social: **Alicante**

Geniente Alvarez Soto, 4 (entresuelo)

Teléfono 3758

Sucursales:

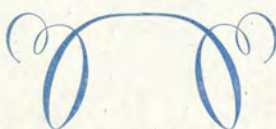
General Aranda, 55 - **Elda**

Gabriel Pagá, 14 - **Petrel**

SERVICIOS EXCLUSIVOS DE LA

Funeraria de Ntra. Sra. del Remedío

con servicio de Capilla Ardiente, Arcas en
maderas finas y diferentes estilos,
Coronas y Pensamientos



Gerente: **Ramón Navarro Segura**

Gabriel Pagá, 14 - Teléfono 140

PETREL

Pascual
Giménez Cuenca

Curtidos y Representaciones
•••••

Graf. Jordana Teléfono 79

Elda

Fábrica de Calzado

Daniel Rico
Marca Fábrica DINELOT
Avda. J. Poveda, 1 y 2 **PETREL**

**Manuel
Alemany**
Representaciones

Antonio Corres **Petrel**

José García
Montesinos

Cejidos - Últimas Novedades

Plaza Primo de Rivera, 21 **Petrel**

Juan Rico Fillol

Perfumeria - Loza fina - Porcelana
Cristal - Baterías de Cocina y utensilios
Gran surtido en artículos para regalos
Artículos de Mercería

M. Amat, 11 **Petrel**

Sindicato de Riegos
y
Comunidad de Regantes

==== **Petrel** ====

**Antonio
Pérez Ferrero**

Construcción de Maquinaria
para la
Fabricación del Calzado

Teléfono 138 **ELDA**

Comisiones y Representaciones

Luis Amat Vera

Artículos en general para la fabricación del Calzado

Teléfono 191 **Elda**

Dr. Luis Sempere Berenguer

Medicina y Cirugía general

Diatermia, Rayos ultravioleta y Electrocoagulación

Consulta: de 11 a 1 - Antonio Torres, 9 **Petrel**

Vergara

Expendedaria

Cartuchería y Pólvora
de Caza
Accesorios Pirotecnia

Avda. Chapí, 24
Tel. 20
ELDA

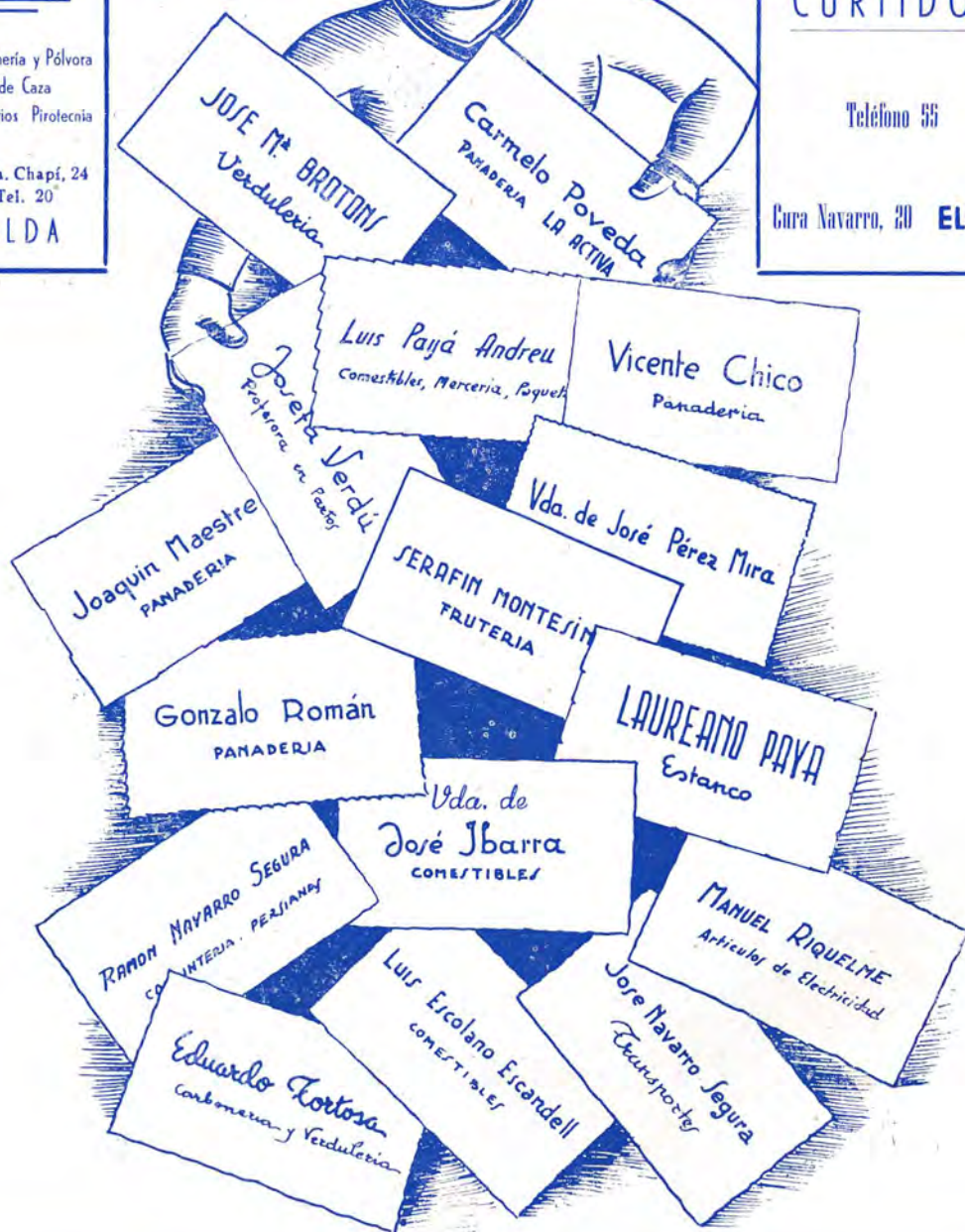


JUAN MIRA, S.A.

CURTIDOS

Teléfono 55

Cura Navarro, 20 **ELDA**



CARNICERÍAS

DE

José M.^a Laliga

Apertura de nuevo establecimiento instalado con los modernos procedimientos de la industria.

Mayor, 5

--

PETREL

--

J. Perseguer, 3



Fábrica de Calzado

*García y
Navarro*

S. L.



Teléfono 119

Petrel

CALZADOS



LUVI,

S. A.

FABRICA



EN

PETREL (ALICANTE)